

در جستجوی هویت (۲)

سید مرتضی آوینی، بهروز افخمی، مسعود فراستی - امید روحانی

۱ آوینی: شما اگر الان بروید در این سینمایی که مصداق مدرنیسم است، جستجو کنید، این سوپرکتیوینه و بعد نیهیلیستی که ملازم بامدرنیسم است، کاملاً مشخص است. انکار قواعد هم در آن کاملاً مشخص است.

۲ روحانی: طبعاً در ادامه بحثمان مجبورم پیرسم که چرا این سینمایی که شما تفسیر می‌کنید، در حقیقت از صحبت‌های آقایان چنین برمی‌آید که دارای یک شکل تقلید از نوعی مدرنیسم به مارتسیه کاریکاتوری و دست دوم است. به اضافه آنچه که ما معمولاً با واژه فیلمفارسی می‌شناسیم. حالا اگر قرار باشد فرض کنیم این اصلاً با هویت نیست، یا هویت ایرانی را یدک نمی‌کشد، پس بنابراین باید قائل به این شویم که فیلمی وجود دارد یا سینمایی وجود دارد که به طور آرمانی، سینمای با هویت ایرانی می‌تواند در آن متجلی باشد. آقایان تصویری از این دارند؟

۳ فراستی: من قبل از این، یکی دو نکته کوچک دارم. این نکته ای را که در صحبت‌های آقای افخمی و آقای آوینی بود. روی سخنم به آنهایی است که در ایران مدرنیست هستند و دست دوم هم نیستند. احیاناً حالا باید فکر کنم بینم چه کسانی هستند، به فرض اینکه وجود دارند، آیا واقعاً خودشان را بیان می‌کنند؟ یعنی اینکه آیا راست می‌گویند؟ یعنی من فکر می‌کنم که سینما خیلی راحت راست و دروغ را منعکس میکند. هر راست و دروغی را، و حتی پشت صحنه را منعکس می‌کند. ناخودآگاه را هم منعکس می‌کند. براحتی من مخاطب می‌توانم از روی پرده، از نماها، از مجموعه ای که می‌بینم، بفهمم فیلمساز چه می‌گوید یا چه می‌خواسته بگوید. مشکل با سینمای آنها، اینست که راست نمی‌گویند این دوستان روشنفکر زده ما. یعنی آن نیاز نارونی یا آن نیاز علی خواهی هامون، نیاز راستی برای آنها و ما نیست. این اصلاً بحث اخلاقی نیست.

۴ روحانی: شما معتقدید که دارند دروغ می‌گویند اینست. آب کلام دیگر.

۵ فراستی: دروغ می‌گویند، بله. علتش چیست؟ برخی‌ها آگاهانه دروغ می‌گویند و ریاکاری می‌کنند، بخاطر مدروز، برخی هم ناآگاهانه دروغ می‌گویند. یعنی نمی‌دانند که دارند دروغ می‌گویند. چی منجر به این دروغ می‌شود؟ جو روشنفکر زده کاذبی که حاکم شده، یعنی به آنها می‌گویند که آقا اگر شما می‌خواهید فیلم کودک بسازید، باید یک عارف هم اینجا بگذارید که این عارف از یک بیابان برود آنجا و ... من نوعی برای اینکه خودم را با این اوضاع منطبق کنم، در شرایطی که اهل عارف بازی هم نیستم، ولی خوب می‌آیم و اولین قدم را برمی‌دارم. دومین اش می‌آید پشت سرش. آرام، آرام. یکدفعه می‌بینم به جایی رسیده‌ام که اصلاً آن فیلمی که دارم می‌سازم به من ربطی ندارد، فقط دارم تابع اوضاع «مدرنیسمی» می‌شوم که دروغ دروغه. شاید در سینمای اروپا با عرفان خیلی دعوا نداشته باشم، فقط دوست نداشته باشم، ولی اینجا با «عرفان» دعوا دارم. چون فکر می‌کنم این «عرفان» مد شده از اینجا نیامده، از این آدم‌ها هم نیامده.

۶ روحانی: صداقت ندارد؟

۱ فراستی: اصلاً بحث اخلاقی نمی‌کنم. این عرفان، عرفانی است تمحیلی و دروغین و ...

۲ افخمی: داری بحث اخلاقی می‌کنی دیگر.

۳ فراستی: صرف اخلاقی مد نظرم نیست. راجب هنر، تو یک تعریف داری که من با آن موافقم. اگر حداقل تعریف هنر را این بگیریم که نیاز مبرم هنرمند به بیان است، که باید ترجمه شود به قالب‌های هنری که توی این قالبها می‌خواهد با ما ارتباط برقرار کند و گرنه ناموفق است. اگر این قالب هم در نیاید، هنرمندی وجود ندارد. یعنی هنر بدون فرم که نداریم. می‌شود شعارهایی، که در کتاب، در سخنرانی، در هر چیزی منتهای هنر هست. پس باید فرم خودش را پیدا کند. اگر این بحث را قبول داریم، این نیاز را شما باید دقیقاً توضیح دهید. یعنی از اوضاع اجتماعی یا از اوضاع فردی سازنده. این سینما از کجا می‌آید؟ اینکه من می‌گویم سینمای بعد از انقلاب نداریم، همین است که این سینما از کجا یکدفعه نازل شد؟ این «عارفهای» مترگ اهل سلوک، آیا این سلوک را کرده‌اند که دارند منعکس می‌کنند روی پرده؟ و من و شما باید با آن ارتباط برقرار کنیم. به همین دلیل می‌گویم بحث اخلاقی نیست. به این دلیل که این ارتباط باید برقرار شود. من با چیزی می‌توانم ارتباط برقرار کنم و باورش کنم که اولاً خود طرف باورش داشته باشد. یعنی امکان ندارد شما چیزی بسازید، چیزی بنویسید و میدانی برگزینید که باورش نکنید. من فکر می‌کنم رنوار، مثال خیلی خوبی است. می‌گویند من حتی اگر سر صحنه آن هنرپیشه را هم باور نکنم، به آن نزدیک نیاشم، آن سوژه همه اجزایش را باور نکنم، نمی‌توانم این ارتباط را با تو برقرار کنم و باور آندهم نمی‌شود، مهمترین بحث هنر این باوراندن است. وقتی طرف باور ندارد چه جوری می‌خواهد بیاوراند. پس به این دلیل این ارتباط سریعاً برمی‌گردد به اینکه این مخاطب باور نمی‌کند، چرا که باوری در کار نیست. باور هم صرفاً شکل مذهبی ندارد. شما می‌توانید به انحطاط باور داشته باشید. من مخاطب می‌بینم و آخر سر می‌گویم تفکر فاشیستی اینجا مطرح شده و من قبول ندارم. و تارکوفسکی مثلاً باور دارد، آینه و ایثار را باور دارد. و این مشکل بعدی را با او دارم. اما اینجا اول با این مسئله طرفیم که اصلاً باوری در کار نیست من این را به عنوان مقدمه گفتم تا شما بازش کنید.

۴ روحانی: ما وارد بحثی می‌شویم که چرا تارکوفسکی باور دارد و چرا یک فیلمساز مشابه ایرانی باور ندارد. این کمی پیچیده می‌شود و می‌رود در حیطه دیگر که بعد باید به آن بپردازیم.

۵ فراستی: می‌شود در بحث هویت، بازش کرد.

۶ افخمی: شاید این جزء چیزهایی باشد که گسترده و قلبه شده. اینکه در مورد تارکوفسکی گفته شد من هم بهش اعتقاد دارم. بخاطر صحبت‌هایی که به غلط از من نقل شده، این اعتقاد پیش آمده که من یک پدرکشتگی ای با تارکوفسکی دارم.

۷ روحانی: من دارم - بیخشید حرفت را قطع می‌کنم. ما دو تا محور

۱ آوینی: شما اگر الان بروید در این سینمایی که مصداق مدرنیسم است، جستجو کنید، این سوپرکتیوینه و بعد نیهیلیستی که ملازم بامدرنیسم است، کاملاً مشخص است. انکار قواعد هم در آن کاملاً مشخص است.

۲ روحانی: طبعاً در ادامه بحثمان مجبورم پیرسم که چرا این سینمایی که شما تفسیر می‌کنید، در حقیقت از صحبت‌های آقایان چنین برمی‌آید که دارای یک شکل تقلید از نوعی مدرنیسم به مارتسیه کاریکاتوری و دست دوم است. به اضافه آنچه که ما معمولاً با واژه فیلمفارسی می‌شناسیم. حالا اگر قرار باشد فرض کنیم این اصلاً با هویت نیست، یا هویت ایرانی را یدک نمی‌کشد، پس بنابراین باید قائل به این شویم که فیلمی وجود دارد یا سینمایی وجود دارد که به طور آرمانی، سینمای با هویت ایرانی می‌تواند در آن متجلی باشد. آقایان تصویری از این دارند؟

۳ فراستی: من قبل از این، یکی دو نکته کوچک دارم. این نکته ای را که در صحبت‌های آقای افخمی و آقای آوینی بود. روی سخنم به آنهایی است که در ایران مدرنیست هستند و دست دوم هم نیستند. احیاناً حالا باید فکر کنم بینم چه کسانی هستند، به فرض اینکه وجود دارند، آیا واقعاً خودشان را بیان می‌کنند؟ یعنی اینکه آیا راست می‌گویند؟ یعنی من فکر می‌کنم که سینما خیلی راحت راست و دروغ را منعکس میکند. هر راست و دروغی را، و حتی پشت صحنه را منعکس می‌کند. ناخودآگاه را هم منعکس می‌کند. براحتی من مخاطب می‌توانم از روی پرده، از نماها، از مجموعه ای که می‌بینم، بفهمم فیلمساز چه می‌گوید یا چه می‌خواسته بگوید. مشکل با سینمای آنها، اینست که راست نمی‌گویند این دوستان روشنفکر زده ما. یعنی آن نیاز نارونی یا آن نیاز علی خواهی هامون، نیاز راستی برای آنها و ما نیست. این اصلاً بحث اخلاقی نیست.

۴ روحانی: شما معتقدید که دارند دروغ می‌گویند اینست. آب کلام دیگر.

۵ فراستی: دروغ می‌گویند، بله. علتش چیست؟ برخی‌ها آگاهانه دروغ می‌گویند و ریاکاری می‌کنند، بخاطر مدروز، برخی هم ناآگاهانه دروغ می‌گویند. یعنی نمی‌دانند که دارند دروغ می‌گویند. چی منجر به این دروغ می‌شود؟ جو روشنفکر زده کاذبی که حاکم شده، یعنی به آنها می‌گویند که آقا اگر شما می‌خواهید فیلم کودک بسازید، باید یک عارف هم اینجا بگذارید که این عارف از یک بیابان برود آنجا و ... من نوعی برای اینکه خودم را با این اوضاع منطبق کنم، در شرایطی که اهل عارف بازی هم نیستم، ولی خوب می‌آیم و اولین قدم را برمی‌دارم. دومین اش می‌آید پشت سرش. آرام، آرام. یکدفعه می‌بینم به جایی رسیده‌ام که اصلاً آن فیلمی که دارم می‌سازم به من ربطی ندارد، فقط دارم تابع اوضاع «مدرنیسمی» می‌شوم که دروغ دروغه. شاید در سینمای اروپا با عرفان خیلی دعوا نداشته باشم، فقط دوست نداشته باشم، ولی اینجا با «عرفان» دعوا دارم. چون فکر می‌کنم این «عرفان» مد شده از اینجا نیامده، از این آدم‌ها هم نیامده.

۶ روحانی: صداقت ندارد؟



داریم که با هم اشتباه می‌شوند. یکی تارکوفسکی زندگی جامعه روشنفکری ایرانی، که مشکلی است که ما داریم. پدیده تارکوفسکی زندگی جوان معاصر به خاطر فعالیتهای ناسامان و ناپرخدانه همکاران مطبوعاتی است. **۱۱ افخمی:** و ناشی از فیلم ندیدن.

■ روحانی: بله و ناشی از فیلم ندیدن و ناشی از نقد غلطی که این سالها به عنوان نقد مضمون انجام شده است. این یک بحث و مشکلی است که به خاطر اشکال خود ما بوده است که جا باز شده است برای نوعی نقد، نقد مضمون. این جدا از خود تارکوفسکی است. خود تارکوفسکی آنچه که می‌گوید واقعاً مسئله اش است.

۱۲ افخمی: اگر بخواهیم بحث کنیم باید راجع به فیلم بحث کنیم که چرا مخالفت می‌شود. اما واقعیت این است که هنگام دیدن کار فیلم‌های تارکوفسکی احساس می‌کنیم که با یک آدم شاعر منش صادقی روبرو هستیم، که دروغگو و کلاش نیست. یک آدم شاعرمنش که افکار و احساسات شاعرانه دارد و وابسته به رمانتیسم است، اگر بشود گفت سینما بلد نیست و اشتباهی به استودیو آمده است.

□ فراسی: جز یکی دو مورد که زبان پیدا کرده، مثل آندره روبلوف یا استاکر. بقیه جاها زبانش را پیدا نکرده.

□ افخمی: دقیقاً درست است.

۱۳ آوینی: چرا می‌گویید زبان پیدا کرده و زبان پیدا نکرده. به نظر من اینجا اصل قضیه ظاهر می‌شود. آنجایی که به نظر تان می‌رسد زبان پیدا کرده، در واقع قواعد کلاسیک سینما را رعایت کرده - آنجاهایی که زبان پیدا نکرده، قواعد کلاسیک سینما را رعایت نکرده.

■ روحانی: این هم درست است. تصحیح می‌کنم که تارکوفسکی اساساً هنرمند مدرنیست نیست و اساساً اصلاً در پی شکستن قواعد نیست.

□ آوینی: صرفاً تنها صفتش شکستن قواعد نیست این صفت غالب در اوست.

۱۴ افخمی: موقمی که به مصداقها می‌رسم، مثل تارکوفسکی، این مصداقها ممکن است پر از تناقض باشد، مثلاً در خود تارکوفسکی یک علاقه‌ای که معلوم است علاقه خیلی عمیقی هم هست نسبت به داستانهای علمی تخیلی است که معلوم است در تارکوفسکی علاقه‌ای به داستانهای علمی تخیلی وجود دارد. خوب این را ما چه جوری توجیه کنیم. یعنی چه جوری تعبیر کنیم. اصولاً قرار نیست وقتی ما راجع به تارکوفسکی صحبت می‌کنیم تمییز بدیم به یک هنرمند مدرنیست. یعنی بگویم که مدرنیست است و غیر از این نیست.

■ روحانی: دقیقاً من هم همین را داشتم می‌گفتم.

۱۵ افخمی: تمامی هنرمندان پر از تناقضند یعنی تمام هنرمندها تمایلات مختلفی در وجودشان هست. برای همین هم من می‌گویم که آنچه که من مدعایش هستم، نقد نگره مدرنیستی است. یعنی می‌گویم نگره پشیمان

امپرسیونیسم منحنی است، نه خود امپرسیونیسم. یعنی نقاش امپرسیونیست و آثار امپرسیونیستی ممکن است که منحنی باشد، ممکن است نباشد. ممکن است به اصطلاح کاملاً آلوده به آن چیزی که نگره توصیه می‌کند، باشد؛ ممکن است در مقابل این آلودگی مقاومت کرده باشد و تا حدی آلوده شده باشد. تارکوفسکی هم همینطور است. تارکوفسکی مجموعه‌ای است از تمایلات خوب و بد، حتی سنتی و مدرن و وابستگی به مادیها و وابستگی به عرفان و با مذهب، البته مذهب به مفهوم سنتی اش، این وابستگی مدرن است. اما وابستگی یا علاقه اش به داستانهای علمی تخیلی مدرن نیست. یعنی کاملاً کلاسیک است. اصولاً زمینه‌ای خیلی ندارد.

■ روحانی: تارکوفسکی بیشتر هنرمندی است که جزء آخرین افرادی است که به رمانتیسم وابسته است، این بنا بر این مشکل‌مان را حل می‌کند. اساساً چالش او یک چالش رمانتیک و شخصی است که در رمانتیک‌ها می‌بینیم.

۱۶ افخمی: البته رمانتیک پیش‌تر اول مدرنیست‌ها هستند

■ روحانی: بله خوب. پیشنهاد می‌کنم که این مسئله را حل شده تلقی کنید. چون همه ما نسبت به تارکوفسکی یک نگاه مشخص داریم. چون با تارکوفسکی این نسبت مشخص را داریم باید معلوم کنیم تارکوفسکی در این نسبت کجاست. یعنی انگیزه تارکوفسکی...

۱۷ آوینی: باید بدانیم کجاست.

■ روحانی: البته شوخی می‌کنم.

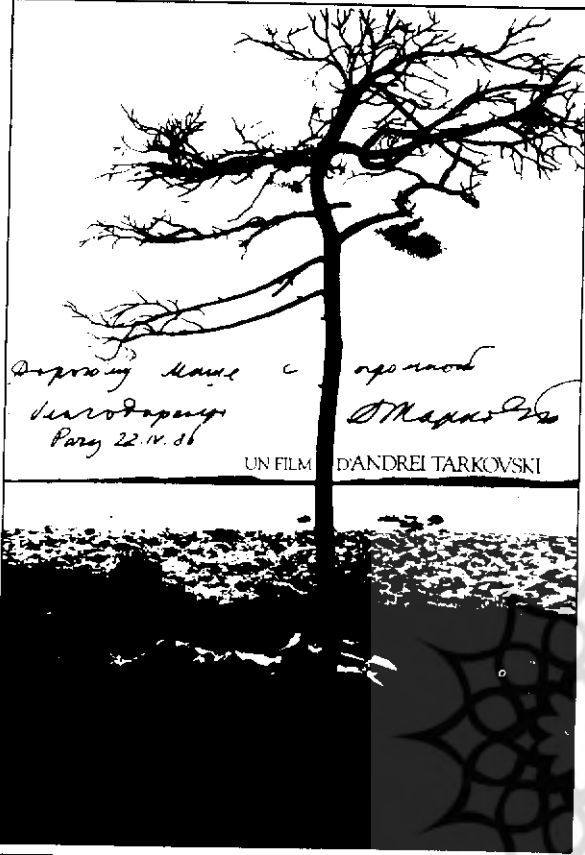
۱۸ آوینی: در کجاست؟ من بحثم اصلاً اینست که در کجاست؟ از لحاظ ماهوی بحث باید بکنیم که کجاست؟ آخر مسئله رمانتیک و رمانتیک بودن که فی نفسه نمی‌تواند دلیل بدی شخص باشد.

■ روحانی: ما با تارکوفسکی زندگی که الان در ایران داریم...

۱۹ آوینی: من با خود تارکوفسکی هم مخالفم. مسئله تارکوفسکی هم به وجه اولی اصلاً مزخرفه، ولی خود تارکوفسکی هم چیز قابل بحثی نیست.

۲۰ افخمی: این چیزی که در تارکوفسکی به طور خاص به اصطلاح از نظر من مدرن است و اشاعه پیدا کردنش و مد شدنش خیلی ضرر دارد، این است که به سادگی این به اصطلاح آموزش سنتی و درست شدن و زحمتی را که باید بکشد در یاد گرفتن سینما، نکشیده و فیلم ساختن بلد نیست. اولین چیز و اولین حقیقتی که از دیدن فیلمهایش معلوم می‌شود، اینکه

LE SACRIFICE



بسیاری مسائل فیایی سینما را بلد نیست و نه اینکه بلد نیست به این معنا که یاد گرفته و نخواستہ کنار بگذارد، بلکه به این معنا که اصلاً به گوشش نخورده، نفهمیده، نشنیده و بلد نیست. بعد آنوقت این در ایران مد بشود و به نظر می آید که پسندیده است. این نادانی، این نفهمی در زمینه سینما پسندیده می شود. این مسئله اصلی است یعنی آنچه که من در تارکوفسکی نسبت بهش متعصب بودم، همان است و گرنه بعضی از فیلم هایش است که آدم احساس می کند که در آنها به دلیل همان وابستگی تارکوفسکی با آموزشی که در زمینه داستانهای علمی تخیلی دارد، تاحد زیادی درست عمل کرده. یکی همین استاکر است. فیلم دیدنی است، یعنی قابل تحمل است. در حقیقت علتش هم این است که داستان اصلی داستانی بوده که تارکوفسکی را به سنت کلاسیک داستانگویی برمی گرداند. یعنی چاره ای نبوده. اصلاً اگر فیلم را خوب نمی ساخت، یک مقداری قوت برای این فیلم باقی می ماند. آنچه که الان از تارکوفسکی در ایران حلوا حلوا می شود، فیلمهایی مثل آینه و اشار است. یعنی استاکر اصلاً دیده نمی شود. درست به این دلیل که یک چیزی دارد که آزار می دهد. در واقع جوهر آن چیزی که از تارکوفسکی می پسندند در استاکر پیدا نیست.

آوینی: سوپرکتیویسم را باید از سوپرکتیویته جدا کرد. سوپرکتیویسم یعنی اینقدر انسان در واقع خودبنیادانه نسبت به نفسانیات و درون نهفته های خودش ارزش و اصالت در دنیا بدهد که از واقعیت خارج منفک شود. این اصلاً معنای سوپرکتیویسم به معنای عامیانه اش است. ولی سوپرکتیویته را هر کسی دارد. در هنرمند هم زمانی که بحث شود اصلاً تمام همش سر این بود که این سوپرکتیویته را به ایزکتیویته نزدیک کند و از آن به اصطلاح راه یک وسیله ارتباطی با مخاطبان خودش پیدا کند. دو تا مسئله در مورد تارکوفسکی هست. یکی از لحاظ مضمون است. در واقع یکی هم از لحاظ تکنیک که هر دوی آنها به نظر من یکی است. دو مضمون و دو حیثیت ظهور دارد. از لحاظ مضمون تارکوفسکی سوپرکتیویست است. نه اینکه سوپرکتیویته، می خواهد خودش را بیان کند، این کار هر هنرمندی است که سوپرکتیویست است. یعنی در واقع خود بنیاد است توی عالم. این خود بنیادی او را از مخاطب منفک کرده و هنرمند هنر مدرن، درد اصلی اش در ارتباط با مردم همین است که اصلاً به مردم نمی اندیشد. به راه ارتباط با مردم نمی اندیشد و به همین دلیل اصلاً به زبان هنر بی اعتناست. و گرنه می رفت و زبان هنر می آموخت و سعی می کرد از این طریق با مردم بیشتر ارتباط بگیرد. این بی اعتنائیش به زبان هنر علتش هم سوپرکتیویسم است. از لحاظ قالب و از لحاظ تکنیک. در واقع همین مسئله باعث می شود که آن صورت کلاسیک سینما را که در واقع بیان معین دستور زبان سینماست، دستور زبان کلاسه شده سینماست، این راه هم نیاموزد و این در واقع مشکل مضاعفش را هم ما می بینیم که در تمام هنرمندان مدرنیست اینجا می بیند.

مسئله قواعد فنی در واقع جسم تکنیک است و این چیزی که ما ازش بحث

می کنیم، جان تکنیک است و اصلاً با قواعد فنی قابل بحث نیست. شناختن قواعد فنی سینماست. قواعد فنی سینما خیلی ساده است و دستور زبان ساده ای دارد.

فراسنی: بگذارید من نکته ای بگویم که این بحث را حالا جمع کنیم. ایشار بهترین مثال است، دیگر، شما سکانس آخر را بیاد بیاورید. پدرو و پسره می آیند، می نشینند و چه مونولوگ طولانی ده و دوازده دقیقه ای از پدرو راجع به زندگی؛ که تمام داستانه. این اصلاً به زبان سینما ترجمه نشده. یعنی شما می خواهید این را توجیه کنید بگویید که آقای تارکوفسکی دم مرگ بوده، اصلاً دیگر مسئله اش مدیوم نبوده. نشسته آنجا حرفش را بزند. اینکه دیگر سینما نیست. ولی در استاکر اینطور نیست. در استاکر ما یک انسجام درونی می بینیم که این انسجام هم در فرم است هم در محتوا و آنجا اتفاقاً دلمشغولی هنرمند، مسئله نوستالژی وطن به بهترین شکلش که هم ظاهر را دارد و هم استعاری می شود. یعنی آن مکان، آن خانه، آن دانشگاه، نویسنده هیچکدام، از نظر من مثل شاخ بیرون نمی زنند از اثر. در صورتی که در اکثر فیلمهای مثل شاخ بیرون می زند. در آینه وقتی علفها در باد به حرکت در می آیند، خانم نشسته روی درخت و به علفها نگاه می کند، که بر عکسش دارند حرکت می کنند. این شعاره. ظاهر آتشیل است. ولی شعاره یعنی باید یک منتقد بنشیند کشف کند که این علفها اینور آمدند یا فلان شعر چگونه... اینها همه به نظر من مثل شاخ اثر است. شاخ ساختار است که از اثر بیرون می زنند. و این نکته ای که آنجایی که دلمشغولی اش را بیسان می کند در باره وطن از دست رفته اش، داره داد



کره زمین بودیم، در واقع ما هویت خودمان را حفظ کردیم. نمونه اش مثلاً شاهنامه است که در مقابل تنگ نظری های خلفا، بکھویی مثلاً یک آدم فرض کنیم، فردوسی حکیم، فردوسی بیاید یک کاری مثل شاهنامه، یک اثر جاودانی مثل شاهنامه بنویسد که در واقع صورت اسطوره ای فرهنگ ما در آن مستتر است. حالا مسئله بر سر این نیست که باید بیاییم یک هویتی را تزریق کنیم توی سینمای ایران. این مسئله کاملاً باید مورد توجه باشد که اگر صحبت از سینمای با هویت می شود، مسئله سر این نیست که آن هویت را تزریق کنیم. اتفاقاً سر همین تزریق هویت است که یک مقداری این بلاها سرمان آمده. چون هویت وقتی مظاهر، یعنی اشیای ایرانی ما، مظاهر هویت ایرانی را بگیریم، یعنی وقتی هویت را تزریق کنیم توی سینما، آنوقت یک مشت شئی ایرانی را بگذاریم. مثلاً هر چیزی که توی نارونی دیدیم و تصور کنیم که این هویت ایرانی است، در حالیکه باطناً غربی است. اگر شما اجازه بدهید که سینما در واقع مسیر تحول طبیعی خودش را طی کند یعنی راحت همان سیر تطوری که خود به خود باید مراحلش را طی کند، این خود به خود هویت خودش را هم پیدا خواهد کرد. به علت اینکه در واقع بچه هایی که می آیند و فیلم می سازند، کارگردانهایی که می آیند فیلم می سازند. فیلمسازها، اینها ایرانی هستند. هویت ایرانی دارند. بخصوص خودشان را معتقد به هویت ایرانی می دانند، خود به خود این جلوه می کند در سینما و آن سینمای با هویت ایرانی که می خواهیم، درس هست. هر چند که گاهی اوقات اینور، آنور بزند. ولی جمعش به هر جهت یک چیزی هست که شما می توانید بهش بگوئید سینمای ایران و وقتی در باطن سینما ظاهر می شه نه توی ظاهرش؛ باطن و ظاهر با همدیگر ظاهر می شود، دستکم یک مشت شئی ایرانی را بخش کنید توی سینما، بعد فکر کنید این سینما هویت ایرانی پیدا کرده.

مسئله ما همین مسئله هویت به این معنایست در واقع مسئله سر این است که یک مقدار مواعی بچینند متناسب با یک افق خاصی که مورد نظر سیاستگذاران سینمای ایران بوده. یعنی موانع خاصی چیده شده متناسب با افق خاصی که مورد نظر بوده. مثلاً همین امتحان راهنمایی رانندگی. یک سنگ چینی چسبند و آن راه داره به افق خاصی که این افق همان تارکوفسکی زدگی و پارا جانف زدگی و مدرنیسم و اینجور چیزهاست. منتها این وسط چیز دیگری هم هست. شما اگر اقتضانات خود سینما را هم در نظر بگیرید می بینید که هیچ مانعی در مقابلش نمی تواند بایستد. هیچ سدّی در مقابلش نمی تواند بایستد. یک عده آدمی که می خواهند فیلم بسازند، در هر شرایطی فیلم می سازند، اینها راههایی مثل بیان هویت خودشان گیر می آورند. حتی اگه شما همه این سنگ چینها را چیدید که به افق تارکوفسکی زدگی برسید. بالاخره اینجا آن هویت حقیقی خودش را نشان می دهد. اتفاقاً به نظر من این بحث کمک می کند به آدمهایی که قدرتمند هستند و متعهد هستند به هویت خودشان، به هویت ایرانی خودشان. به اینها کمک می کند. راه حل زیرکانه ای برای بیان خودشان

می زنه راجع به وطنش، که مسئله عرفانی هم یک حدی دارد. آنچه‌ها به هیچ عنوان ترجمه نشده به سینما. یک جاهایی هم هست که این به زبان سینما ترجمه شده و مشخصاً در استاکر هست. که اتفاقاً تارکوفسکی زده‌ها بشدّت نسبت به این فیلم بی اعتنائند. اصلاً این فیلم را نمی بینند. اصلاً این فیلم را بحث نمی کنند.

■ روحانی: عرض شود که من برای اینکه بحث را تمام کنم پیشنهاد می کنم که بحث تارکوفسکی را واقعاً فقل نکنیم. ما پدیده ای که اصلاً داریم... (این را برای خواننده هامی گویم که دقیقتر متوجه شوند) تارکوفسکی یک سینماگر و فیلمساز خوبی است. ما داریم در مورد پدیده تارکوفسکی زدگی بحث می کنیم. با این دیدگاه‌ها در حقیقت اعتقاداتمان را بیان می کنیم. برگردیم به آن سؤالی که مطرح کردیم که اگر سینما با هویت ما نیست. پس آیا چیزی به عنوان سینمای با هویت ایرانی ای که نمایشگر هویت ملی یا هویت ایرانی باشد. اساساً وجود دارد؟ آیا رگه هایش در این سینمایی که الان ما داریم. حالا از گذشته شروع می شود و به حال می رسد، یک انقلابی را پشت سر می گذارد، دو شاخه می شود، شاخه فیلمفارسی و شاخه دیگر در ادامه مسیر سینمایی که ما اصطلاحاً اسمش را سینمای روشنفکر می گذاریم. در این سینما آیا رگه های هویت ملی وجود دارد یا نه؟ اگه ندارد...

ا. آوینی: بگذارید اینجا یک چیزی عرض کنم. در تمام طول تاریخ ایرانیها، هویت خودشان را حفظ کرده اند، چون در هر شرایطی در سخت ترین دوره های تاریخ وقتی که مورد هجوم بدترین فرهنگ های روی

برای تجلی هویت ایرانی خودشان - الان ببینید این سر مقاله (سوره سینما) کمک کرده به بعضی ها. این را به عنوان یک اغراق نمی شود پیشنهاد کرد. به عنوان یک سیستم که بایم توی این سیستم زنجیر موانعی بچینیم و پدر فیلمسازها را در بیاوریم برای اینکه اینها رشد کنند. چون واقعا همین، محدودیت همیشه اسباب رشد بشره. این را به عنوان یک راه از من بگیرید. من این را بگویم که به طور غیر رسمی اینطور شده.

■ روحانی: در حقیقت فکر نمی کنید همان جمله درستی باشد که اگر ما یک کم خجالت را کنار بگذاریم می توانیم بگویم، این یک مورد موردی است که به نظر می آید سانسور ویا اگر بخواهم به عنوان یک لغت بد حذف کنیم و بگویم بده: سیستمهای «هدایتی، حمایتی» کنترلی، نظارتی، در حقیقت باعث این ضایعات شده؟

۱: آوینی: خوب شکی نیست که بالاخره هر محدودیت اسباب ریشه... خیلی جاها وقتی که ظاهرأ مثلاً فرض کنیم که اگر این سیاستگزاران بیاند یک سنگ چینی بچینند که مثلاً به سمت غرب می بره، یک مقداری سنگ چینی می چینند که به سمت فیلم های شعاری حمایت از انقلاب، مثلاً سینمای شوروی فرض کن در حمایت از انقلاب و حمایت از جنگ فرض کن می کشید؛ آنوقت نتیجه کاملاً متفاوت بود. یعنی شما می دیدید که همینقدر از تکنیک هم که امروز دارید نداشتید.

■ روحانی: من فکر می کنم همه جورش را داریم. اتفاقاً یکی از محاسن این سیستمی که داریم اینه که همه اینها راه خلش امکان داره. ما فیلم جنگی تبلیغاتی داریم: کانی مانگا و در کنارش فیلم حاتمی کیا را هم داریم. در کنار این هم یک چیزی مثلاً هامون، یک چیزی مثل فرض کن عروس، همه اینها را مثلاً نارونی و درست عکسش گروهبان را هم داریم. یعنی تکلیف را باز باز می کند. به همه امکان می دهد...

□ آوینی: هدف ما چیه؟

■ روحانی: به نظرم می آید که در یک سیستم هدایتی حمایتی حفاظتی نیست یعنی نمی شود واقعا انداختن گردن پارامتری. مثلاً گفت به این بیشتر بال و پر دادند یا به آن کمتر. واقعیش اینه که از نظر کمی همه اینها را شما توی این دهساله می بینید. یعنی در این بعد البته یک چیزی که به قول شما همه می بینیم و اشاره کردیم به این، این بیشتر می تواند توضیح بدهد.

□ افخمی: عرض شود که من فکر می کنم که اصلاً مسئله به هیچ وجه در حدی نیست که ما بگویم مثلاً در آن سیاستهای دولت اعم از وزارت ارشاد و بنیاد فراهی تعیین کننده است...

منظورم اینست که وضیعت، وضیعت خاصی است و یک جریان فکری است. این جریان هست که البته در همه جا، از جمله در نهادهای دولتی هم نفوذ دارد... فرض کنید فراهی سوسی می کرد آن سنگ چین را به سمت فیلمهای شعاری و نمی دانم موسیال را کیس می چید.

■ روحانی: البته یادمان باشد، اگر می خواست بچیند...

۱۱ افخمی: بله، اگر می خواست بچیند، آیا می توانست؟ در شرایطی

که نوعی مقاومت فکری جدی وجود دارد، یعنی هم در فیلمساز و هم در نظریه پردازان و هم کسانی که نشریات سینمایی را می نویسند و آموزش نظری سینما می دهند و دانشکده های سینمایی. مقاومتی وجود دارد، یعنی رئالیسم سوسیالیستی در عمل به بن بست رسیده. من فکر می کنم امکان پذیر نبود که سینمای ایران در راهی برود غیر از راهی که الان اتفاقاً در آن افتاده. واقعیت این است که کسانی که در ارشاد و فراهی سیاست گذاری کردند خودشان تا حد زیادی سیاست گذاری شده بودند، یعنی از پیش گرفتار تمایلات فکری شده بودند و این تمایلات فکری می توانست درست باشد به شرطی که تمام دنیا از نظر توازن هنری به اصطلاح در جهت درستی پیش می رفت. اما واقعیت این است که نظریه پردازی هنری مبتنی بر نوعی علم زدگی و خودبنیاد بود. نتایجش هنوز کاملاً درک و لمس نشده و به همین جهت نه تنها سیاست گذاری ها غلط بوده بلکه هماهنگ با آن، نظریه پردازی ها غلط است. نوشتن مطالب سینمایی و هنری غلط است و درس دادن توی دانشکده ها غلط است. اینها همه با هم هماهنگ و هم جهت و در یک جهت بحران را پیش می رود و به بن بست می رسد: یعنی هیچ راهی جز سر به سنگ خوردن وجود ندارد. همانطور که همه داشتند در یک راه و روش علمی پیش می رفتند و به حرف کسانی که می گفتند روش علمی به حقیقت نمی رسد گوش نمی کردند، و فکر می کنند باید به راهی رفت که آثار و تکنولوژی ناشی از پیشرفت علم آشکاراست. آنقدر رفتند که خوردند به جایی که معلوم شد مکانیک نیوتن جواب نمی دهد. در تجربه و عمل تا سر به سنگ نخورد تغییری به وجود نمی آید و این سر به سنگ خوردن از لحاظ اقتصادی و به شکل بحران اقتصادی ظاهر می شود. تعیین کننده تکلیف بحران اقتصادی است که پیش رو و آینده سینمای ایران تا یکی دو سال دیگر به وجود خواهد آمد.

■ فرامستی: این بحران، ابتدا در تفکر سینمایی ظاهر شد و بعد شکل اقتصادی هم گرفت، دو سال پیش پادام هست که یک عده از منتقدین خارجی را دعوت کردند که تشریف بیاورند و راجع به سینمای ما اظهار نظر کنند و قوت و ضعف هایش را برشمارند. و خلاصه رهنمود بدهند.

■ روحانی: مثل اینکه خوشبختانه نیامدند.

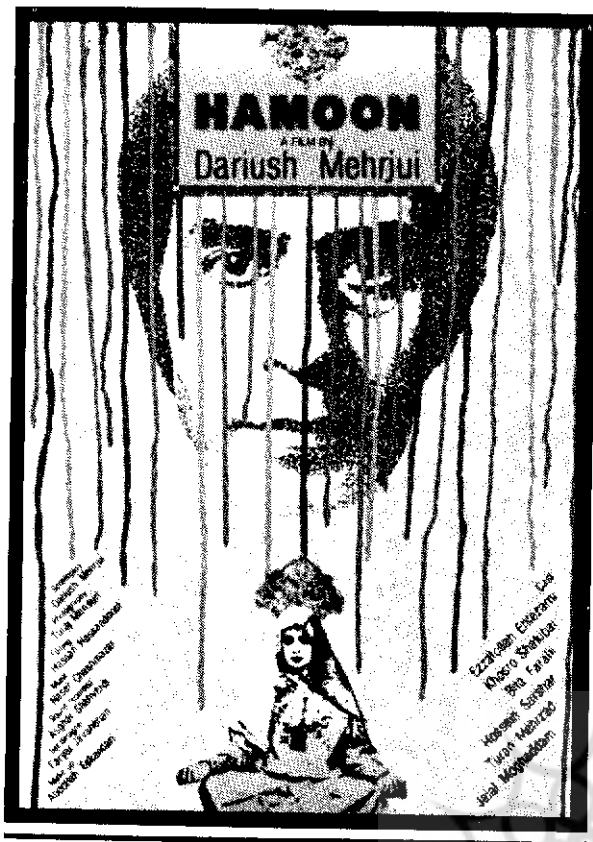
□ فرامستی: بله، نیامدند. همان موقع مطلبی نوشتم و گفتم اینکه منتقدین بیایند اشکالی ندارد، قدم شان روی چشم. بیایند با منتقدین ایرانی حرف بزنند، با فیلمسازها آشنا بشوند، اما با این دورنما که بیایند برای ما بخواهند تعیین تکلیف کنند و اظهار نظر دقیق کنند غیر ممکن است. دلیلش هم ساده است که دوستان ما نمی دانند هنری فرامستی می شود که از مرحله هنر ملی عبور کند. این شروع دعواست. در همین سمینار هم گفتم. به تبع سیاست گزاران و سیاست گزاری، آقایان و فیلمسازانی که به تبع این سیاست گزاری به وجود آمدند و فیلمساز شدند،

فکر می کنند اگر حرفشان زیان و قالب خاصی نداشته باشد، کاملاً خنثی، بی زبان و بی مکان و بی شکل حرف بزنند، به هنری فراملی رسیده اند. آنجا هم گفتم که درست برعکس است. اگر فورد فراملی می شود یا ازو، یا کوروساوا، به سنت ها و ارزش های ملی شان بی نهایت احترام می گذارند و این ملی بودن نه به عنوان ملی گرایی، بلکه احترام به سنن است که اصلاً فراملی می شوند و برعکس آن غیرممکن است. نمی شود اول فراملی شد بعد مخاطب خودی پیدا کرد. یعنی ویژگی این سینمای «فراملی» بی احترامی به خود، به مخاطب و به سینماست. چون قالب ایرانی را دور می ریزی مخاطب ایرانی نخواهی داشت.

من مخالف این نیستم که فیلمهای ما را به خارج ببرند و دیگران ببینند و کف بزنند و جایزه بدهند. بحث بر سر این است که این موجودی که هنوز به وجود نیامده و دارد به وجود می آید - یعنی سینمای ایران - شما دارید دست و پایش را می کشید - کله اش را با کاه پر می کنید، پایش را دارید به اندازه ی چوب کبریت می کنید، حالا راجع به ارزشش صحبت هم می کنید. اول بگذارید بوجود بیاید، بطور طبیعی دست و پا بگیرد، قلب و اعصاب و مغز و جوارح دیگر پیدا کند بعد راجع به مانیکور انگشت پایش صحبت کنیم. ما دو نوع نگاه به سینما داریم، بنابراین من برعکس نظر برخی فکر می کنم که سیاستها در جهت ناقص الخلقه کردن این موجود بوده. ما داریم ناقص الخلقه بودنش را می بینیم، که چه کله گنده ای دارد، چه شکم لاغری، چه پاییه که رویش نمی تواند بایستد و می خورد زمین ... همه می گویند وقتی سوبسید را بردارند، یعنی این موجود تا به حال سوبسیدی بوده، انگل بوده، وابسته بوده. موجود وابسته موجود مستقلی نیست که محکم بایستد و در هر موجی شنا کند. می گویند چرا؟ چون که وضع اقتصادی مان خراب است. و نمی توانیم سوبسید بدهیم. جوابش این نیست. جوابش این است که شما سینما را هدایت کردید، توی تهران متمرکز کردید، نگذاشتید بطور عملی در شهرستانها رشد کند، تمرکز را آوردید اینجا، سیاستهای خودتان را اعمال کردید و یک سینمای ناقص الخلقه متمرکز در تهران ایجاد کردید که اصلاً ریشه ندارد و از سینمای ۸ و ۱۶ شهرستانها و تهران تغذیه نکرده، می شد سینما در تهران متمرکز نشود (تمرکز نه، مونوپل حتی) و در شهرستانها، به شکل کم خرج و برجی بوجود بیاید و آرام آرام رشد منطقی کند. درست برعکس این روند حرکت کردیم. افتخارمان هم این است که این سینما ۴۵۰ تولید داشته که ۸۵ تای آن توی این جشنواره و آن جشنواره مطرح شده و جوایز گرفته و این ۸۵ تا مورد تأیید است، ۸۵ تایی که توی بوق کرده اند. بعد یک شمشیر داموکلس بالای سر ما گرفتند که فلان نشریه، مثلاً لیراسیون گفته فلان فیلم خوبست، پس خوبست. حالا او هر چه می خواهد بگوید. من با مغز خودم می اندیشم، فیلمساز ما هم باید با دذ خودش کار کند و با مغز خودش، تا این مخاطب را داشته باشد. و

سینمای خودی بوجود بیاید.

افخمی: به هر حال فکر می کنم که این سنگ چین تا حدی مینوی بوده بر پیش فرض هایی که به خود سنگ چیننده ها هم تحمیل شده بود و خیلی نقادانه و حسابگرانه نبوده. یعنی در واقع راهی جز چرخیدن سنگ به این شکل و کوبیدن و صاف کردن یک راه کمابیش در همین حدود، در این دوره از تاریخ دنیا و این وضعیت انقلابی در ایران وجود نداشت، یعنی بالاخره باید این راه مدرنیسم تا آخر پیموده بشود، امتحان بشود، به بن بست طبیعی خودش برسد، مگر اینکه یک عده ای از پیش گرفتار این سوء تفاهم نشده باشند. حالا که این احساس هست و قوی است، من فکر می کنم یک سوء تفاهم عمومی مربوط به سیاست گذاری های دولت نیست، مربوط به این است که جوانهای مملکت از ۱۶ - ۱۷ سالگی که شروع می کنند به آموزش هنر و سینما سعی می کند باور کند و یاد بگیرد که چگونه تار کوفسکی را دوست بدارد. می گویم که مربوط به سیاست گذاری ها نیست. مجموعه ای از خرافات عام است. این به گردن سیاست گذاری نیست. این چیزی است که در ذهن روشنفکر ایرانی پیش از اینکه این سیاست گذاری ها بشود هم بود. در واقع وقتی ما فیلم مهاجر را می بینیم احساس می کنیم که یک پیشنهاد برای اداره ی کل سینمای ایران در آن مستتر است. می شود دریافت که چگونه باید سیاست گذاری کرد. پیش از انقلاب چنین تصویری بود، منتها فیلم فارسی به معنی در واقع سینمایی لجام گسیخته بود، یک آتراکسیون بود و چنان قدرتی از لحاظ مالی داشت که اجازه نمی داد این فیلمها اصلاً ظاهر بشوند. بعد که آتراکسیون ممنوع شد، به خاطر اینکه اکثر این آتراکسیون ها مشکل اخلاقی و شرعی داشت آنوقت این سینما فرصت پیدا کرد. آن نوع دستور العمل ها در این سینما، قبل از نوع سیاست گذاری های فزاینی، در سینمای روشنگرانه قبل از انقلاب ایران وجود داشت و بعد گسترش پیدا کرد. هویت ملی را که ما اینجا صحبت می کنیم، مسأله ای است که در عمل باید به وجود بیاید، یعنی سینمای واقعی ایران باید ظاهر بشود تا بینیم واقعیتش چیست. کسی واقعا نمی داند که هویت ملی سینمای ایران - یا به آن معنا که چند وقت پیشتر متداول بود، سینمای اسلامی یا سینمای انقلاب اسلامی - چگونه چیزی است. تا به وجود نیامده نه چیزی می شود گفت و نه دستور العملی می شود صادر کرد. ما باید در واقع از کسانی عبرت بگیریم که قبلاً دستور العمل صادر می کردند و تحت تأثیر پیشرفت های اثبات نشده ای بودند. نکته ای در صحبتهای فراستی بود که جالب بود. می گفت که فیلم مهاجر در ایتالیا که اگران شد منتقدی آنجا بود که گفت چقدر شبیه [ساموئل] فولر است. خیلی حرف عجیبی است. من حاتم می کیا را می شناسم و مطمئنم که آنقدر ساده و صادق است که بگوید من فولر را نمی شناسم. قبلاً هم گفته که نمی شناسد، شما تصور کنید که اگر ما هویت ملی، بومی یا اسلامی بخواهیم پیدا کنیم، یکی از نمونه هایش



مهاجر است، بعد آن وقت این فیلم در خارج از ایران دیده می شود و می گویند شبیه فیلمهای فولر است. در واقع سینمای بومی ما آن چیزی است؛ که احتمالاً ممکن است چیزی شبیه فولر از آب در بیاید. اما وقتی دستورالعمل صادر می کنیم، برای هویت ملی، اولین چیزی را که ممنوع می کنیم شبیه فولر شدن است، چنانکه برای حاتمی کیا این ممنوعیت صادر شده، یعنی ما قبلاً نگران این بودیم که این آدم احساس نکند که بالاخره باید یک زمانی دست از فیلم جنگی ساختن بردارد و برود سراغ موضوعهای دیگر و این اتفاق افتاد.

دستورالعمل هایی که صادر می کنیم دستورالعمل های بیماری است، یعنی ما تصورمان از سینمای بومی اصلاً سینمای بیماری است.

۱۱ آوینی: نوع سینمایی که ما می پسندیم و دوست داریم به عنوان سینمای بومی در نظر بگیریم، یعنی دستورالعمل های موردپسند و پیش فرض های ذهنی پسند این است که این سینما درست همان کیفیت آثار صادراتی ایران را داشته باشد. کیفیت مثلاً پسته ایرانی وقتی صادر می شود. چرا که آن پسته ای که صادر می شود آن پسته ای که ما می خوریم نیست. اصلاً چیز دیگری است. یک شکلی است که آدم دلش نمی آید بخورد!

۱۲ فراسنی: تزئینی است، صادراتی است. ...

۱۳ آوینی: بله. چیزی تزئینی است. هیچ شباهتی به آن چیز که ما خودمان از پسته می فهمیم ندارد. خشکبار ما و سینمای ما باید همان کیفیت را داشته باشند تا بومی به حساب آید، یعنی بر پایه خط ایرانی، مینیاتور ایرانی، نقاشی قهوه خانه ای و نام چیزهای عجیب و غریبی که توی این مملکت در حال فنا هستند و قابل صادر شدن.

۱۴ فراسنی: همان جوری هم می بیند که توریستها می بینند. شما به توریست هادم در مغازه ای صنایع دستی نگاه کنید چه جوری هستند، یا مستشرقین که آمده اند مثلاً تفکرات و تأملاتشان را.

۱۵ روحانی: خلاصه کنیم، در حقیقت آن چیزی که از شرق برداشت می کنند، اگزوتیسم و اوربانتالیسم است، نوعی شرق گرایی ظاهری کمی متذلل و اوزان ... و ملتی که در سینمایش دارد تظاهرات ظاهری ملیت را نگه می دارد. آقایان دارند این را می گویند. خوب، درست. اما این را بگذاریم کنار. این تصویر را خارجی دارد و به همین دلیل حاتمی کیا را ملی نمی داند، در حالی که مثلاً نارونی را می بیند. خوب، من پیشنهاد می کنم شما این کمک را بکنید که در حقیقت مسایل را نوعی طبقه بندی نهایی کنید.

۱۶ آوینی: شما وقتی می بینید ظاهر آنها را، آقای روحانی.

۱۷ فراسنی: چی آنها ملی است؟

۱۸ آوینی: شما وقتی ظاهر گرایی را باب کردید. و سنگ چین ها را جدید، آنوقت طرف ظاهر هنر بومی را به جای اصلش قالب می کند. معلوم است که کار به اینجا می کشد. رشد باطنی پیدا نمی کند. دیگر

مهاجر در نمی آید.

۱۹ روحانی: پیشنهاد می کنم آقایان بجای اینکه بگویند مهاجر ملی است، بیایند بگویند که چی.

۲۰ آوینی: آقای روحانی: یک چیز را در نظر داشته باشید که من لااقل بالمشخصه در دام نظریه پردازی نمی افتم. یعنی اگر شما انتظار دارید که ما خودمان یک دستورالعمل صادر کنیم.

۲۱ روحانی: نه، نسخه نیچید ... من نمی خوانم شما نسخه ...

۲۲ آوینی: این همان می شود که آقای افخمی گفت، که باید به وجود بیاید تا ما بشینیم و در موردش قضاوت کنیم.

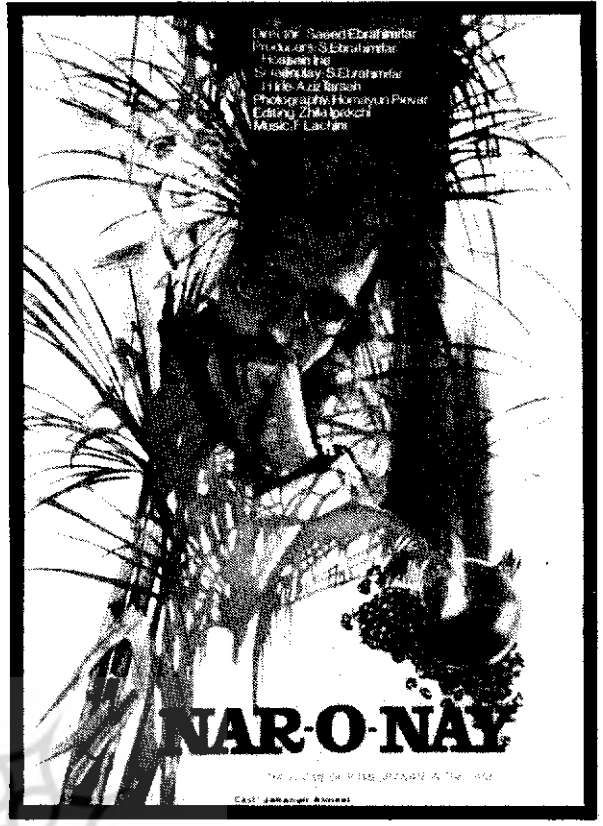
۲۳ فراسنی: یکی دو مثال بزنم، بدون اینکه نظریه پردازی کنم. یکی دو مثال می آورم، شاید کمک کند. به نظر من چیزی ملی است، سینمایی ملی است که آدمهایش اینجایی اند، یعنی آدمی که تشخیص داشته باشد. مثال بارزش از سینمای خیلی روشنفکری، مثلاً برگمان است که مخاطب عام هم ندارد، ولی خیلی جالب است که هر جا، حتی وقتی در آلمان فیلم می سازد امضای سوئد دارد، نه فضای ظاهری، بلکه فضای عمیق روحی سوئد را ایجاد و تصور می کنند. نوع بکاربردن اشیاء اش بر طبق سنن و آداب و رسوم اسکاندیناویایی است. نگاهش به آب و دریا همان نگاه است، یعنی بی اعتنا به فرهنگ اسکاندیناوی نیست. یا آن یکی، آن که فیلم مهاجران را ساخته و ...

۲۴ روحانی: یان تروئل.

۲۵ فراسنی: بله اینها همه شان ملی هستند.

۲۶ روحانی: وقتی آقایان می گویند وجود ندارد، دیگر اصلاً نمی شود بحث کرد ... ماجرا خاتمه یافته است ...

۲۷ فراسنی: باید به وجود بیاید تا ما بشینیم و بحث کنیم. ببینیم چی هست، واقعتی هست که الان وجود ندارد جز یکی دو استثنا.



Director: Saeed Ebrahimi
 Producer: S. Ebrahimi
 Screenplay: S. Ebrahimi
 Film: Aziz Roush
 Photography: Homayoun Poush
 Editing: Zohrehpoosh
 Music: Ladan

NAR-O-NAY

The story of Miss Jazayeri & The ...
 Cast: Zahraani, ...

چیز خاصی است و ویژگیهای خاص خودش را دارد یا خیر؟ یا بخشی از فراز و نشیب های تناسل دار سینمای ایران است؟

افخمی: قبل از بحث درباره وجه اقتصادی بحران باید بحرانی را که دفعه پیش بحث شد دوباره پیش کشید که آنوقت به این بازتابهای اقتصادی هم می کشد. اولاً درباره این شایعه، خود آقای بهشتی هم در سمینار گفتند که تا یکی دو سال آینده احتمال دارد که سینمایی نداشته باشیم، حتی جمله ها از این هم تندتر بود. اگر یادتان باشد. اولین سؤال سؤال از ایشان بود که باید توضیح داده بشود که سیاستی که سینما را به اینجا کشانده، یعنی مجموعه ی این سیاست ها - چه سیاست فیلم سازان و چه سیاست هدایت کنندگان و چه سیاست سینمایی نویس ها و هر کسی که دست اندر کار سینماست - ما را به جایی رسانده که الآن این خطر موجود است. خطری که همه و فیلم سازان هم با نگرانی از حذف سوسید می گویند، که اگر سوسید برداشته بشود ما نمی توانیم به این سادگی ها فیلم بسازیم، هزینه ما پنج تا ده برابر می شود. پس این خطر وجود دارد، مستقل از اینکه من قبول داشته باشم از کجا ریشه می گیرد یا نداشته باشم. بحران شکل اقتصادی خودش را بروز داده. تماشاگرها کم فیلم می بینند، سینما مخاطبش را که قبلاً مخاطب کمی جدی تر و سینماورتری داشت از دست داده است. این بحران مخاطب است دلایلش را فکر می کنم گفتیم، که این سینما از مردم جدا شده بیگانه شده است.

افخمی: به نظر من این چیزی که در حال حاضر، در سه چهار سال اخیر در سینمای ایران وجود دارد اسمش را بحران نمی شود گذاشت. سینمای ایران در حقیقت در وضعیت ورشکستگی قرار دارد، منتها این ورشکستگی با سوسیدی دائمی که از طرف دولت پرداخت می شود پنهان می شود، یعنی ضرر سینما، ضرر صنعت سینما به سوسید دولت منتقل می شود. یعنی منتقل می شود به سیستم بانکی که نمی تواند وامهای داده شده را پس بگیرد و بی اعتماد می شود به طور کلی به کل صنعت. بخشی هم منتقل می شود به سرمایه ثابتی که به تدریج در حال زوال و نابودی است. مثلاً ساختمانهای سینما که در حال ویران شدنند.

روحانی: بله، سینمای جدیدی ساخته نمی شود...

افخمی: سینمای جدیدی ساخته نمی شود و اینکه خود سالن های موجود، یعنی سرمایه ثابت موجود آماده است تا تبدیل بشود به هر چیز دیگر و استفاده دیگر.

روحانی: ساختمانهایی که تبدیل به داروخانه می شوند...

افخمی: داروخانه و پاساژ و مغازه و اینها که در واقع فقط جلویش به زور گرفته شده. در حقیقت سینماها به هیچ وجه بازدهی قابل مقایسه با مقداری که حتی سرمایه گذاری روی زمین شان ایجاد می کند ارائه نمی دهند. بنابراین ورشکستگی است، منتها ورشکستگی که دارد با مصرف سرمایه ی ثابت و مصرف کردن و ویران کردن اصل و اساس سرمایه که در طول دهها سال جمع شده و با در واقع صدمه زدن به سیستم

افخمی: به نظر من نشانه هایی از آن در فیلمهایی بطور پراکنده هست ... نیاز در جشنواره، نشانه های زیادی از آن سینمایی که به نظر من ملی است دارد.

افخمی: شاید تنها خصوصیتی که بشود برای سینمای ملی مشخص کرد و سینمایی است که مردم ببینند توی این مملکت که آتراکسیون ممنوع است، که استفاده از جذابیت های خلاف اخلاق ممنوع است. که هر چه مردم پسندند و ببینند ملی است.

روحانی: یک پراتر باز کنید. که مردم فیلم فارسی را می بینند و می پسندند و می روند، یعنی اگر فیلمی هم امروز ادای فیلم فارسی را در بیاورد، فروش سرسام آور دارد.

افخمی: بی شک

روحانی: خب، گفتیم چه وضعیتی سینمای ایران دارد. آنچه که در فضا وجود دارد از نوعی جهت گیری هایی که حالا نسبتاً جنبه شخص تری پیدا کرده، بین سازمانها و تهیه کنندگان بخش خصوصی، بخش دولتی و با شایعاتی که روزمره شنیده می شود، درباره حذف سوسیدها و گران شدن سینما و تولید سینما و به نسبت با وضعیتی که فروش فیلم ها پیدا کرده نوعی انتظار در فضا موج می زند، نوعی پا در هوایی هست، مثل اینکه نه ما می دانیم مردم چرا این واکنش را بروز می دهند و نه مردم درست می دانند چرا به سینما نمی روند. در حقیقت همه چیز به یک بن بست رسیده، انگار بحرانی پیشاپیش وجود دارد یا به وجود خواهد آمد. دو سه سالی هم هست که در مطبوعات صحبت از بحران سینمای ایران است. می خواستم نظر آقایان را بپرسم که آیا اساساً سینما دچار بحرانی هست یا نیست یعنی ما در حال حاضر اصلاً وسط یک بحرانی یا یک بحران پیش روی داریم؟ آیا این بحران جدا از بحرانهای گهگاهی هر سینمایی یا هر تولید اقتصادی - صنعتی دیگری است. آیا این

بانکی و با استفاده از سوسپند پنهان می شود. اینکه حالا چرا این شکل بحرانی که به ورشکستگی انجامیده پیش آمده تا حدودی قبلاً توضیح داده شد. ما اگر بخواهیم در واقع به سینما چیزی را تحمیل کنیم، از سینما چیزی را انتظار داشته باشیم که در حقیقت با ذات و با توانیهایش نسبتی ندارد اتفاقی می افتد که می بینید و قابل پیش بینی هم بود. چنین وضعی الآن در سینمای ایران وجود دارد، توضیحش را قبلاً گفتیم. به نظر خودم: اصلاً سینما درک نشده باقی مانده است. چیز دیگری تصور دیگری، توهمی که درباره ی این هنر وجود دارد سعی شده که به زور به صورت یک واقعیت موجود و رسمی دربیاید. نتیجه اش هم این است که سینما دارد می میرد. این قضیه مرا به یاد یک دیباگوگ از فیلم دکتر زیواگو می اندازد؛ آنجا که در مورد انقلاب بلشویک می گوید که با روسیه چه می کنند. می گوید: «شما این ملت را مثل یک بیمار روی تخت جراحی خوابانیدید و می خواهید از بدنش غده های بی عدالتی را در بیارید و این خیلی عالی است، اما این وسط کسی هم باید این بیمار را زنده نگه دارد. بیمار نباید زیر عمل از بین برود». واقعیت این است که سینمای ایران قبل از انقلاب غده های بی عدالتی و ناهنجاری داشت که باید از بدنش خارج می شدند منتها تشخیص درست غده ها و انجام عمل جراحی به نحوی که بیمار زیر عمل نمیرد کار بسیار ماهرانه ای باید می بود. من تصور می کنم که سیاست های موجود نه تنها موفق نشده که این غده ها را بیرون بیاورد بلکه یک جاهای سالم بدن بیمار رو هم از بین برده و نتیجه همین است. این البته فقط مربوط به سیاستهای موجود نیست. من میل دارم تأکید کنم که سیاستهای موجود بخشی از توهم عمومی است که درباره سینما وجود دارد. در حقیقت ما اگر این سیاستگزاران را با سیاستگزاران دیگری هم عوض کنیم چندان معلوم نیست که وضعیت خیلی تفاوت بکند. علتش هم این است که وهم عمومی درباره اینکه سینما چیزی است غیر از آنچه که واقعاً باید باشد توهمی دائمی و همیشگی است، اینطوری نیست که مثلاً به وزارت ارشاد و یا بنیاد سینمای فارابی محدود شده باشد، در مطبوعات سینمایی ما هم هست، در دانشکده های سینمایی هم هست. دامنه وسیعی دارد، در حقیقت به نظر می آید که حرکت غیر قابل متوقف کردنی است در جهت اینکه سینمای ما خودش را متکرر نشود و این تا کی طول می کشد و با روبرو شدن با کدام بن بست کامل نقطه نظر ما راجع به سینما عوض بشود چندان قابل پیش بینی نیست.

[۱] آوینی: همانطور که آقای افخمی گفتند این تصویری که از سینما وجود دارد غلط است، توهمی که نسبت به سینما حاکم است در واقع کار را به اینجا کشانده. ما چیزی داریم به اسم نهاد سینمایی، یعنی از لحاظ جامعه شناسی ما نهاد اجتماعی سینما داریم اما این نهاد یک موجود واقعی نیست، موجودی است که بیرون از ما در واقعیت شکل گرفته و یک رشته تحول از لحاظ تاریخی داشته که حتی با مراجعه به همین سیر تحول تاریخی نهاد اجتماعی سینما هم می شود فهمید که ما در کجا دچار اشتباه

شدیم. در واقع استقبالی که مردم در طول تاریخ، از همان آغاز پیدایش سینما نسبت به آن نشان دادند خود به خود وضع سینما را نسبت به سایر نهادها متفاوت کرد. حالا اگر هم معتقد به این نباشیم که در واقع مدرنیسم دچار همه مشکلات و نقایصی هست که صحبتش شد، اما سینما وضعیت خاصی دارد که این وضعیت خاص را در ارتباط با مردم پیدا کرده است. نهاد اجتماعی سینما هم به همین صورت شکل گرفته، چیزی است که بیرون از ما موجود است؛ یک سالن تاریک دارد، گیشه دارد. مردم بیرون بلیت می خرند، پول هم می دهند؛ در ازای بلیت می روند می نشینند، انتظار هم دارند که چیزی را ببینند که در واقع آنها را جذب می کند و نگاه شان می دارد و مورد علاقه شان هم هست یعنی خواه و ناخواه در مورد مشکلات و مسائلی که با آنها سر و کار دارند بحث خواهد کرد. این جزو اقتضانات سینماست. این یک امر عارضی نیست که شما بتوانید از سینما بگیرید و بعد یک چیز دیگر به آن بدهید. این جزو ذاتیات سینماست و اصلاً نهاد اجتماعی سینما بر این مینا شکل گرفته است. این، فقط، یک مسئله اقتصادی نیست که شما مثلاً بگویند این بحران اقتصادی سینماست. این اصلاً یک چیز دیگر است. یعنی اگر شما سینما را اینجوری ببینید و این امر یعنی ارتباط سینما با تماشاچی را به عنوان یکی از ذاتیات و شاید اصلی ترین در نظر بگیرید آنوقت کاملاً این تصویری که ما از سینما داریم و تعریفی که خواهیم داشت کاملاً متفاوت خواهد بود. مسئله ای که اینجا در مقابل ما عنوان می کنند اینست. که رویکرد به مردم مساوی است با ابتذال و سر این حکم در واقع باید بحث کرد که به طور کلی حکم اشتباهی است و ناشی از همان توهماتی که نسبت به سینمای ما وجود دارد. وقتی که چیزی را بمشابه صفت ذاتی سینما می شناسیم عدم توجه به آن در واقع دور شدن از ذات سینماست. حالا چطور ممکن است که مثلاً رویکرد چنین صفت ذاتی که سینما باید داشته باشد مساوی با ابتذال خواهد بود. ما در واقع مسئله ابتذال رو باید حل کنیم منتهی با این شکل چون نمی توانیم حل کنیم مشکل رویکرد سینما به ابتذال را هم نمی توانیم حل کنیم. راه حل های درستی متناسب با ذات سینما نداریم. این است که در واقع مشکل را می خواهیم به گردن مردم بیندازیم، اما مخاطب سینما اشکال ندارد. مردم اشکالی اصلاً ندارند، این اشکال از تصور ماست که یک چنین چیزی را می بینیم. اگر این را ما درست ببینیم، در واقع این سیستمی که بیرون از ما به عنوان سینما موجود است. این سیستم واقعی جریان طبیعی خودش را پیدا خواهد کرد، البته این هم حرف کمی نیست یعنی در حد اجمال که صحبت می کنیم. فقط به صورت چند تا جمله مثلاً این موضوع را می توانیم بگویم و به همین چند جمله هم اکتفا می کنیم، علتش هم این است که در واقع ما در موضع تقابل با وضعیت موجود قرار گرفتیم نه در وضعیت برنامه ریزی برای سینمای آینده. یعنی چیزی دست ما، دست من در واقع حالا نیست اما وقتی که همین چند جمله را ما می خواهیم به تفصیل بررسی بکنیم به

□ آوینی: در تمام طول تاریخ ایرانیها، هویت خودشان را حفظ کرده‌اند، چون در هر شرایطی در سخت‌ترین دوره‌های تاریخ وقتی که مورد هجوم بدترین فرهنگهای روی کره زمین بودیم، نیز هویت خودمان را حفظ کردیم. نمونه‌اش مثلاً شاهنامه است، که در واقع صورت اسطوره‌ای فرهنگ ما در آن مستتر است. حالا مسئله بر سر این نیست که بیانیم یک هویتی را تزریق کنیم به سینمای ایران.

صورتی که برنامه ریزی ارائه بدیم اونوقت مسئله به این صورت دیگر در می‌آید، یعنی جایی بحث خیلی زیادی در موردش هست، همینکه ما به هر جهت این را بپذیریم سینما جریان طبیعی خودش را بیرون از ما پیدا خواهد کرد و آن چیزی را که در واقع ایجاد انقطاع کرده توی این سیستمی که بیرون از ما به عنوان سینما موجود است، این سیستم بسته‌ای که بیرون از ما به عنوان سینما موجود هست این آنوقت آن نقطه جدایی خواهد شد و سینما جریان طبیعی خودش را پیدا خواهد کرد. مسئله اقتصادی یعنی برگشت اقتصادی در واقع پس خوراند این سیستم است، فیدبک این سیستم شما اگه این مسئله را در نظر نگیرید چون گیشه در واقع همین است، من نمی‌دانم گیشه چطور است که به عنوان یک واژه کلیدی در آمده، به عنوان صفت در آمده به عنوان یک چیزی که بیرون از ما در عالم واقع موجود است. گیشه به صورت یک صفتی است که مساوی است با ابتدال. حال اینکه این نیست. گیشه یک واقعیتی است که دم سینماهاست. اینجور برخورد کردن با گیشه واقعا منسطفه است. گیشه به صورت صفت در آمده، حال اینکه صفت نیست، یک واقعیت است. ما باید بدانیم که این صفت ذاتی را چه جوری می‌شود حفظ کرد. در عین حال از چیزهایی که ممکن است پیش بیاید، باز هم به خاطر عدم آشنایی ما یا عدم معرفت کافی ما نیست به سینما - حالا اسمش را می‌گذاریم ابتدال - از آنها چه جوری جلوگیری بکنیم. راهش اصلاً این نیست که شما گیشه‌ها را ببندید. اصلاً راهش این نیست. آنوقت دیگه برگشت اقتصادی نخواهیم داشت و اگر همینجور که بارها ما گفتیم، اگر مجموعه سینما را به صورت یک بدن و یک ارگانسیم کامل تصور کنید، این برگشت اقتصادی و آن گیشه به عنوان پاهای این بدن است. سینمای فعلی ما در واقع یک موجود ناقص الخلقه‌ای است که هر چند که من اصلاً اعتقاد به سینمای متفکر یا این اصطلاحات جدیدی که برای سینما باب کرده‌اند ندارم اما اگر هم این چنین باشد و اسم سینما را بشود سینمای متفکر گذاشت، مثل یک موجود ناقص الخلقه‌ای است که پاهایش فلج مانده، ولی سرش بیش از حد رشد کرده که این طوری هم نیست در واقع، یعنی سینما را اگر به عنوان یک هیكل کامل بخواهید ببینید آنوقت همه چیزش باید به تناسب سایر اعضایش دید و یک جوری ارتباط ارگانیک بین همه اعضایش باید برقرار کرد، نه فقط در یک تزریق یا در واقع تلقیح. این چه فرقی مثلاً می‌کند که شما بیائید فرض کنید یک پیام خاص، حالا متناسب با هر جور ایدئولوژی حاضر تلقیح بکنید توی سینما یا بیائید مثلاً یک تفکر خاصی را که از یک توهمی نسبت به خود سینما ناشی شده، تزریق کنید به سینما. این باز هم سیاست تزریقی یا تلقیحی است که در نهایت باعث شده که ما از آن واقعیتی که بیرون از ما به عنوان سینما وجود دارد دور باشیم.

روحانی: شما تمام گناهان را به گردن فضای بعد از انقلاب نیندازید، و به گردن همه آنچه در سینمای بعد از انقلاب رخ داده است.

□ آوینی: آقای هاشمی رفسنجانی در نمی‌دانم کی و کجا گفتند که برای ما ساختن سینما همانقدر ارزش دارد که ساختن یک مسجد. می‌خواستم عرض بکنم که در واقع این مسأله به وجود انقلاب بازگشت ندارد، یعنی باید در عین حال از این توهم جلوگیری کرد که یعنی انقلاب اسلامی و سیاستهای برگشت داشته باشد. خیر چنین چیزی نیست. مثالی که آقای هاشمی زدند مثال خیلی درستی است. به نظر من بهتر است این مثال را به این شکل برگردانیم که سینما راهم فضایی برای تبلیغ بدانیم که البته این را به این شکل نباید دنبال کرد. مسئله اساسی در گفته آقای هاشمی این است که آن رابطه‌ای که در واقع بین این فضا و مردم است باید محفوظ باقی بماند، یعنی این حکم به صورتی و به شرطی صادق است که آن رابطه فضا با مردم به همان شکل واقعی خودش بماند. حالا اگر این رابطه را انکار بکنیم اصلاً به طور کلی گرفتار نوعی تناقض می‌شویم. یعنی شما اگر سینما را به عنوان فضای تبلیغ بخواهید ببینید موقعی این تبلیغ مصداق تبلیغ واقعی می‌شود که مردم در آن باشند و مردم هم نسبت به این پیامی که حالا مورد تقلید قرار می‌گیرد در واقع کشش داشته باشند. یک جور نسبتی هم بین این دو برقرار بشود. شاید سیاست گذاران فعلی سینما می‌خواستند از این جمله‌ای هم که آقای هاشمی گفتند به یک نحوی استفاده شود، در جهت توجیه سیاستهایی که ما بعد از انقلاب در سینما داریم. حالا که چنین چیزی نیست همانطور که عرض کردم، در خود این حکم اصلاً یکجور تناقض حاکم است و این تناقض را نمی‌شود حل کرد. باید سینما فعال بشود. استقبال مردم اصلاً قابل بحث نیست و باید باشد. سینما اگر به عنوان یک حرفه، یعنی سینمای حرفه‌ای اگر بخواهد مطرح بشود به عنوان یک سیستمی که کارکرد دارد و مستقل هم هست و روی پای خودش ایستاده، باید رابطه‌اش با مردم برقرار بشود. موقعی که این رابطه موجود نیست اصلاً در مورد مسائل بعدیش نمی‌شود صحبت کرد، یعنی خواه ناخواه ما اصلاً نمی‌رسیم به این که بتوانیم در مورد بقیه مسائل سینما صحبت بکنیم.

□ افخمی: کاملاً درست است

□ فراستی: به نظر من این وهم عمومی متعلق به تماشاگران نیست، هیچ وقت هم نبوده و هیچ وقت هم نخواهد بود. چون آنها واقعا به طور طبیعی راه خودشان را می‌روند و با طبیعت درست خودشان به فیلم نگاه می‌کنند. خیلی هم طبیعی، ده دقیقه اول واکنش نشان می‌دهند. خیلی هم طبیعی تا آخر می‌نشینند و کف می‌زنند، هیجان نشان می‌دهند، یا برعکس. درست رابطه‌ای که هر تماشاگری باید با فیلم داشته باشد و باورش کند. و اگر چنین نیست یعنی تماشاگر این وهم عمومی را ندارد و فرهنگ وهم عمومی را نگرفته. این فرهنگ هم از سیاست‌گذاری ناشی شده، حتی به نظر من منتقدین ما هم از همین الگو پیروی می‌کنند، یعنی

□ افخمی: کاملاً درست است

□ روحانی: شما تمام گناهان را به گردن فضای بعد از انقلاب نیندازید، و به گردن همه آنچه در سینمای بعد از انقلاب رخ داده است.

اگر شما تا چهار پنج سال پیش هنوز مطلبی که بشود به آن نقد فیلم گفت در مجلات سینمایی می خواندید، حالا هر روز بدتر شده و عمدتاً رپرتاژ آگهی می خوانید یا انشاء. انشایی که تا آخرش هم نمی فهمید بالاخره به نظر منتقد، فلان فیلم خوب است یا بد، ارزشها و ضد ارزشهایش چیست و ... منتقدین ما هر چه بیشتر باج بده شده اند، باج بده سینمایی که بخش اعظمش از سیاستگزاری های غلط آقایان ناشی شده و بخش دیگرش هم مرعوب شدن در مقابل خارجی هاست، یعنی امر به خودشان مشتبه شده که اگر غربی ها می گویند خوبست نکنند واقعاً خوب باشد، چون منتقدین ما عموماً با مغز خودشان نمی اندیشند. و این باج بدهی هم آن حداقل متر را از بین برده است. باز دوباره فکر می کنم این هم از سیاستها ناشی می شود، و نه ماورای آن. این سیاستهاست که دانشکده های امروز را تبدیل به این کرده که هست. قبلاً اینهایی که درس می دهند درس نمی دادند، در دانشکده ها قبلاً آدمهایی نمی آمدند مثلاً به هیچکاک و فورد فحش بدهند و درباره آوانگاردیسم حرف بزنند و بعد خودشان یک فیلم داستانی ساده را نتوانند اداره کنند. یعنی همین به اصطلاح روشنفکران، سینمای بی معنا و مردم گریزی را تبلیغ می کنند که به نظرم سینمای شکنجه است، یعنی سینمایی که باید لذت باشد. اولین نکته ای که هر کسی که سینما را دوست داشته باشد قبول دارد، جنبه سرگرمی سینماست. وقتی این آقایان واژه سرگرمی را می شنوند مثل جن از بسم الله فرار می کنند. آقا سرگرمی خیلی هم شریف است، خیلی هم اصولی است و خیلی هم درست است، شما این سرگرمی را از سینما بگیرید، سینما تبدیل می شود به یک موجود افسرده و بی بو و خاصیت و بی مخاطب که درخودش می میرد. مخاطب این سینما افسرده است و در افسردگی مرعوب هم هست. برای اینان جشنواره های خارجی ملاک این سینما می شود، سینمایی که تبدیل به شکنجه مردم شود، مردم با آن قهر می کنند. مازوخیسم ندارند که بروند این فیلم ها را ببینند و هر آن آرزو کنند که فیلم تمام بشود. مردم دوست دارند وقتی فیلم تمام می شود بگویند چه زود تمام شد. این سینمای افسرده بی مخاطب جشنواره زده که اصلاً مردم را فراری داده و این وهم هم به نظرم از همین سیاستها ناشی شده. حالا این یک طرف قضیه است. این تفکرها و سیاستها عملکردش همین است. فرض کنید که در یک مملکت ورزش بخواهد پا بگیرد، باید عمومی و همگانی بشود. سینما هم جزو مسایلی است که باید عمومی بشود، امکانات فراهم بشود، دوربین هشت در اختیار بچه های دبیرستانی گذاشته بشود و آموزش فیلم سازی فراهم شود. سینما باید به شهرستانها برود؛ ما اصلاً رشدی در شهرستانها نمی بینیم، هر چه هست در تهران جمع شده که شهر گرانی است و سینما را هم گران می کند. بازیگر اینجا حدود یک میلیون تومان می گیرد. ما کارگردانی داریم که چهار میلیون تومان پول کارگردانی گرفته. حتی من شنیدم هفت میلیون گرفته و یک فیلم جشنواره ای ساخته است. این ارقام از کجا آمده؟، اصلاً نمی شود

این مساله را در بافت سیاستهای اقتصادی عمومی کشور و حتی سیاستهای سینمایی حل کرد، شما در طی ده سال سیاستگزاری غیر از بحث و فیلم سطحی روشنفکری، در جهت اینکه این صنعت بالنده بشود چه کردید؟ به جای عمومی کردن و فراگیر کردن فیلمسازی، فیلم ارزان سازی، مرتب ارقام دستمزدها و هزینه ها را آوردید بالا. این نتیجه همان تفکر که به سیستم عملی تبدیل شده و این سینما را به این جایی رسانده که الان می بینیم. این سیاست اجازه نمی دهد پیکری سالم شکل بگیرد. سینمای آینده ما باید از درون مجموعه محیط ایران و بچه های جوان دبیرستانی و دانشگاهی آرام آرام ساخته بشود، حالا سینمایی که جوانست، تازه پاست و هزاران عیب دارد، ولی این هیکل ساخته نشده. یعنی ما تا به امروز هنوز سینمای حرفه ای نداریم. نه تاریخ سینمایی داریم نه صنعت سینما، نه یک پشتوانه داریم، نه سرمایه گذاری کردیم. روی صنعت سینما، با تمام رشته های صنعتی اش. مسئله بعدی هم تکنیک این سینماست، که اغلب به غلط می گویند که خیلی رشد کرده. که به نظرم اینطور نیست. رشد متعادل و هماهنگ نداشته. مثلاً در زمینه بازیگری یا حتی فیلمبرداری. جرقه هایی دیده شده، اما تکنیک به معنای واقعی سینمایی رشد نیافته است در سینمای ما. و در نتیجه فرم هم. نمی توانیم بیابیم که ما الان وارد یک سینمای صاحب تکنیک رو به کمالی شده ایم که فقط مشکل مضمون دارد. اگر ما می توانستیم فیلمنامه نویس و بازیگر و ... تربیت کنیم، مسئله تکنیکی مان تا حدی حل شده بود. به نظر من تکنیک هم دوباره همان مشکل کلی را دارد که مرعوب جشنواره ها است. یعنی اینکه الان خارجی ها اسیر تم هستند و ما اسیر تم زدگی آنها. و اسیر پلاستیک ... من نقدی چند روز پیش خواندم راجع به یکی از فیلمهای ایرانی که در پاریس بر اکران است که آدم خیلی معروفي هم نوشته بود، تمام بحثش موضوع فیلم بود. که این موضوع ساده است، این موضوع فلان است، یعنی تم زدگی هم در ادبیات غرب، در رمان غرب و در سینما نیز موجود است و این دارد به ما هم سرایت می کند. حالا از آنورسکه که تم ها را برای آنها برمی گزینیم، تکنیک مان را هم برای آنها برمی گزینیم. یعنی بسیار ظاهری و توریستی. لباسهایمان، دکور صحنه مان، لوکیشنها و ... همه را برای آنها برمی گزینیم. تازمانی که این نگاه به آنور است به نظر من امکان ندارد که ما یک کمی جدی هم به این بحران بپردازیم، به این ورشکستگی و به این بیماری، و راه حل بیابیم. اگر این سیاستها در این مسیر ادامه پیدا کند خطر تعطیلی سینما خیلی جدی می شود. تنها راهش یک دوره جدی و فعال کردن سینماست. صنعتی کردن آن و عمومی کردنش.

افخمی: در این قضیه سرگرمی می خواستم در ارتباط با همین صحبتی که شد روی این نکته تأکید کنیم که مسئله بحران سینمای ایران ارتباطی با انقلاب ندارد، یعنی در حقیقت بحرانی است که در ۳ یا ۴ سال اخیر به وضوح ظاهر شده. دوران راه اندازی یک سینما دورانی است که



می دوند و صد هزار نفر تماشا می کنند به چه حق و روی چه حسابی دنبال هم دویند دو نفر محکوم بشود. یعنی حداکثرش این است دیگه، سرگرمی خالص. یعنی هیچ محتوای اخلاقی نداشته باشد. اگر سینما در این مملکت دست روشنفکران نیفتاده بود و گنده دماغی های خاص روشنفکرها آن را به طرف خفه شدن و ازین رفتن نکشاده بود و در مقابل این نوع سرگرمی خالص و کامل مقاومتی وجود نداشت - هر چند ممکن بود تشویق هم نشود و نباید هم تشویق می شد - این سینما از لحاظ اقتصادی بسیار پر رونق بود، یعنی سینمای ایران در جمهوری اسلامی بعد از انقلاب با تمام شرایط و تمام محدودیت هایی که باید رعایت بشود بسیار از لحاظ اقتصادی پر رونق می بود و البته رونق اقتصادی پیامدهایی می داشت. پیامدها این بود که مردمی که به سینما می رفتند و مثلاً فرض کنید ده تا فیلم در طول سال می دیدند که توش دو نفر دنبال هم می دویند و حتی به یک پیرمرد عارف هم نمی رسیدند، اما در طول سال به کسی هم صدمه نمی خورد، به جایی هم بر نمی خورد. مثل این بود که ده تا مسابقه فوتبال دیده باشند. بعد از آن ممکن بود هوس کنند باز یازدهم فیلمی ببینند که توش این دو نفر به یک پیرمرد عارفی هم برسند و ممکن بود واقعا برای تنوع هم که شده بخواهند فیلمهای پیچیده تری را برای رفع تنوع تماشا کنند. بنابراین جا برای سینمایی که آقایان سینمای متفکر می نامند و سینمای هنرمندانه و سینمای والا و تمام صفات عجیب و غریبی که به آن اطلاق می کنند بیشتر به وجود می آمد، یعنی واقعا در کشوری که فرض کنید سالی صد تا صد و پنجاه تا فیلم ساخته می شد که ۱۳۰ تا ۱۴۰ تا فیلمش سرگرمی خالص بود شاید در آن کشور و در آن شرایط که تماشاچی اش در طول سال ۲۰ یا ۳۰ تا از این فیلم ها می دید فیلمی مثل نارونی، محض تنوع فروش هم می کرد، یعنی عده ای خسته از دیدن اینکه عده زیادی دنبال هم می دوند می رفتند و فیلمی می دیدند که در آن هیچ کس دنبال هیچ کس نمی دود و ...

■ روحانی: و به پیر مرد عارفی می رسیدند که نشسته ...

۱۱ افخمی: هر چقدر که بخواهیم از این موضوع فرار کنیم واقعیت این است که حداقل گرفتار مقداری فضاها و افکار روشنفکری هستیم، شاید اشتباه می کنیم و خجالت می کشیم که رسماً و صریحاً از فیلم هایی که سرگرمی سالم خالص و انتزاعی است دفاع نمی کنیم. یعنی تاکید کردن بر این نکته که سینمای واقعی آن طور که آقای آویسی می گویند سینمای واقعا موجود هر مملکت در تمام ممالک دنیا ۹۰٪ فیلم های صرفاً سرگرم کننده است. تاکید بر این نکته و دفاع از این فیلم ها و پذیرفتن

ممکن است همراه باشد با در واقع وحشت و ضرر دادن و در حقیقت مسائل ائتلاف سرمایه و اینها، بنابراین از سال ۶۳، در حقیقت ۵ سال بعد از انقلاب که سینما دوباره شروع کرد به راه افتادن و فیلم تولید شد، تا سال ۶۷ ما نمی توانیم بگوییم که در واقع وضعیت به وجود آمده آینده خوبی را تولید نمی دهد. چون هم قدم های اول را داشتند برمی داشتند و هم آزمایش کردن روشهای مختلف بود. هم اینکه اصولاً اگر به آن سالها نگاه کنیم می بینیم که بیماریهایی که در سه چهار سال اخیر خیلی واضح ظاهر شد آن موقع به این صورت وجود نداشت. یعنی حساسیت و نوعی مقابله با فیلمی که سرگرم کننده باشد، مثلاً یک ملودرام خانوادگی یا حادثه ای وجود نداشت. کوششی برای تخریب اینگونه فیلم ها صورت نمی گرفت. چون اصولاً سینما هنوز راه نیفتاده بود و تصور عمومی این بود که فیلمی که بفروشد کمک می کند به حرکت کردن سینما و اعتماد به نفس پیدا کردن دیگران. بنابراین اصلاً بحران و ورشکستگی مربوط است به حداکثر ۵ سال اخیر و این وضعیت وضعیتی است که در حقیقت با سالهای اولیه انقلاب چیزی حدود ۷ یا ۸ سال فاصله دارد. یعنی خیلی بعد از انقلاب شروع شده این وضعیت. اتفاقاً فضای کشور ایران بعد از انقلاب فضای خیلی مناسبی است برای بوجود آمدن سینمای بسیار پر رونق. شاید یکی از پر رونق ترین سینماهایی که در دنیا می تواند وجود داشته باشد. علتش هم اینست که انواع شکل های سرگرمی در حقیقت غیر اخلاقی و خلاف شرع و انحرافی و وقت گذران در این مملکت ممنوع شد، نه مثلاً کاباره ای وجود دارد، نه امکان نمی دانم مثلاً مصرف الکل و مست بازی و قلدر بازی و شلوغ کردن در خیابان و سرگرمی های فاسدی که بسیاری از وقت مردمی را که به دنبال سرگرمی بودند در سالهای قبل از انقلاب در این مملکت پر می کرد. و در واقع ساعتی های خالی که مردم دوست دارند جوری پرش کنند به هیچ وجه امکان ندارد که با سرگرمی های انحرافی پر نشود. پس سرگرمی سالم چه داریم؟ سرگرمی سالم البته برای بعضی ها مثلاً تماشای یک مسابقه فوتبال است، یعنی دو ساعت مثلاً آدم بنشینند در استادیوم یک صد هزار نفری و جزو کسانی باشد که به یک گروه ۲۲ نفری که یک توپ را رد و بدل می کنند نگاه بکنند. این نوع سرگرمی را در این مملکت کسی جرئت ندارد ممنوعش کند و البته نباید هم ممنوع بشود حتی اگر ساعت نمایش یکی از این مسابقات جابه جا بشود، ممکنست تظاهراتی صورت بگیرد تخریبی هم به وجود بیاید و اعتراض عمده صورت بگیرد. اما بعضی از مردم به این نوع سرگرمی علاقه نشان نمی دهند. سرگرمی های دیگری ممکن است برای آنها وجود داشته باشد. یکی از مهم ترین شان سینماست. یعنی عده ای جمع بشوند و دو ساعت داخل یک سالن سینما وقت بگذرانند، حتی اگر فرض بگیریم که فیلمی که نمایش داده می شود به اندازه آن مسابقه فوتبال پیام و محتوایی نداشته باشد و هیچ مضمونی نداشته باشد و در سرتاسرش دو نفر دنبال هم بدوند. در مملکتی که ۲۲ نفر دنبال هم

اینکه فیلم‌هایی که صرفاً سرگرم‌کننده‌اند در واقع رونقی را به وجود می‌آورند که در آن می‌توان فیلم‌های مثلاً با ارزش‌تر و متفاوتی هم ساخت شاید درست باشد، لازم باشد که ما تأکید کنیم روی این که باید دفاع کرد از سینمایی که ۹۰٪ فیلم‌هایش سرگرمی خالص است. شاید به انتزاعی‌ترین شکلش یک تعداد از فیلم‌ها حاوی یک پیام اخلاقی مختصر و کم‌رنگی هم هستند. خوب چه بهتر. یک تعداد کمتری از فیلم‌ها فیلم‌های پیچیده‌تری هستند که در واقع تماشاچی را در موقعیتی قرار می‌دهد که شاید بشود گفت که با اثر هنری روبروست. یعنی احتیاج دارد به درگیری با تمام ذهن و با ناخودآگاه و با تمام وجود عاقله و شعورش. تا آن سینمای صرفاً سرگرم‌کننده وجود نداشته باشد این سینمای متفکر نمی‌تواند به وجود بیاید مگر به همین صورتهایی که در واقع همه چیز را ویران کنند، برای به وجود آوردنش و بعد هم خودش را هم نابود می‌کنند. شاید باید صریحاً از به وجود آمدن سینمای صرفاً سرگرم‌کننده دفاع کرد.

آوینی: در واقع سینمایی که در دنیا منشاء اثر است همان واقعی است که ما از آن نام می‌بریم و الان آقای افخمی اشاره کردند. در مجموع فیلم‌هایی که در دنیا به نمایش درمی‌آید چه چیزی را می‌بیند که به عرف نام سینما بر آن گذاشته می‌شود؟ آن چیزی که منشاء اثر است در واقع سینمایی است که دارای همین مشخصات است یعنی یک سینمای واقعی بر اساس قواعد طبیعی که سینما در طول تاریخ شکل‌گیری‌اش به آن رسیده شکل گرفته و رابطه‌اش را هم همچنان با مردم حفظ کرده است. توهمی که اینجا از آن نام می‌بریم توهمی است که به نظر من ریشه در قبل از انقلاب هم دارد. البته قبل از انقلاب با توجه به وجود فیلمفارسی و استقبال نسبتاً زیادی که از فیلم‌هایی با این عنوان می‌شد مسلماً آن سینمای متوهم از لحاظ فکری و نظری غلبه نداشته است. اما مثلاً فرض کنید در سنت نقد نویسی فیلمها یا مثلاً در سنت دانشگاهی یعنی در واقع آموزشی سینما چنین چیزی رواج داشته. من دانشکده سینما نرفتم و نمی‌دانم، ولی به هر جهت در بحث‌هایی که در اطراف سینما وجود داشت بودم و خیلی از کسانی که امروز در نقد نویسی یا مقاله نویسی و یادداشت نویسی در عرصه سینما صاحب نام هستند کسانی هستند که سابقه آکادمیک داشتند، سابقه تدریس داشتند. البته در دانشگاه‌های قبل از انقلاب. از اینجا من می‌توانم حدس بزنم که چنین توهمی در واقع ریشه دار بوده است. منتها بعد از انقلاب خالص‌تر شده است. و همینطور که گفته شد کم‌کم و از همان اول به طور مشخص ظاهر شده، چنانکه سیاستهایی هم که در سینما اعمال شده کم‌کم شکل گرفته. این شکلی که فعلاً داریم و نسبت به آن انتقاد داریم خرده خرده پیدا کرده. یعنی از اون اول وجود نداشته. اما به هر تقدیر این دو صورت خروج از اعتدال را ما می‌توانیم گرفتار نش بشویم و در واقع هر دوی آنها را با بعد از انقلاب تجربه کردیم. یک صورتش را در تلویزیون تجربه کردیم، سینمایی که می‌توانست گرفتار پیام‌زدگی در عین عدم توجه به تکنیک سینما و عدم آشنایی نسبت

به سینما بشود. ما این سبک را در تلویزیون تجربه کردیم در جنگ هفته و آئینه عبرت و از این جور چیزهایی که در تلویزیون ساخته می‌شد. البته باید به وجه تمایز سینما از تلویزیون اشاره بشود چون اینجا بحث خیلی مهمی است به نظر من یعنی بحث صحنه بزرگ نسبت به صحنه کوچک است: اگر سینما از لحاظ صحنه بزرگ بررسی بشود خصوصیات دارد که کاملاً آن را متمایز می‌کند از تلویزیون. یک صورت دیگر خروج از اعتدال را ما در سینما تجربه کردیم که در واقع همان آوانگاریسم و مدرنیسم هست که بدون توجه به اقتضاساتی که عرض کردم بطور غیرطبیعی بوجود آمده. ما در سیاست‌گذاری‌ها سعی کردیم سینما را به یک جایی هدایت کنیم تا به افق‌هایی که مورد نظرمان بود برسیم. می‌خواستیم عرض بکنم که این چنین نیست که اگر سینما به دست سیاست‌گزاران فعلی‌اش نمی‌افتاد، ممکن بود مثلاً اتفاق دیگری برای سینما بیفتد. ما خوب می‌دانیم این دو جور تفکر هست. ممکن بود در واقع ما مواجه بشویم با سینمایی که گرفتار همان پیام‌زدگی در عین عدم توجه و عدم معرفت نسبت به خود ذات سینما هست. ممکن بود گرفتار آن پیام‌زدگی بشود و آنوقت در واقع توی چاهی بود بزرگتر از این. به نظر من نباید اشتباهات و همه نقایص را به گردن سیاست‌گذاری سینما انداخت. به اینجا هم بی‌می‌گردد که ما بعد از انقلاب بدون هیچ تجربه و سابقه تاریخی در کار سینما وارد شدیم و می‌خواستیم با در جایی بگذاریم که قبلاً تجربه تاریخی در آن نداشتیم. اینجا خوب بالطبع تمام راه‌هایی که به نظر می‌رسید می‌بایستی تجربه می‌شد. منتها آن چیزی که در حقیقت اطلاق پیدا کرد متناسب با آن افق‌هایی بود که سیاست‌گزاران سینما می‌خواستند، یعنی چه بسا که آن چیزی هم که از اول مورد نظر بوده همین بود که سینما به عنوان یک جای مقدس دربیاید که بدون گرایش به ابتدال به صورت سرگرمی مناسب برای مردم دربیاید یا مثلاً فرض کنید حتی بتواند مردم را به تفکر عادت بدهد. شاید چنین چیزی مورد نظر بوده ولی نتیجه‌ای که به آن رسیدیم در واقع چیزی است که در واقع خلاف جهت است.

روحانی: عرض شود اگر اجازه بدهید نکاتی را مجبورم توضیح بدهم. دوست ندارم حرف آقایان را قطع بکنم. بخشی از حرف‌هایم در توجیه و دفاع از بعضی‌هاست که در این گفتگو به شدت مورد حمله قرار گرفتند. من از آنها دفاعی بکنم مخصوصاً در جمع‌بندی‌های فرمایشات آقایان. اینجا بارها به بخش عمده‌ای از این تماشای گران‌قشر جوان، دانشجویان، دانش‌آموزان، منتقدین سینما در مجلات و مطبوعات حملاتی انجام شد، فضایی موجود تم‌زدگی به قول آقای فرامستی، که برخلاف نظر ایشان من فکر نمی‌کنم خیلی بین‌المللی باشد. گرایش‌های سینمایی، بسیار عریض شده است. آدم رنگ و بوی مطبوعات معاصر را که در خارج می‌بیند متوجه می‌شود که مجلات و روزنی مثل سایت اناساند، کایه دوسینما یا پوزیتیف آرام آرام تغییر شکل دادند، رنگی شدند، کمی خبری‌تر شدند، به اصطلاح عام‌پسندتر شدند. فصل‌نامه‌های

افخمی: ما اگر بخواهیم در واقع به سینما چیزی را تحمیل کنیم، از سینما چیزی را انتظار داشته باشیم که در حقیقت با ذات و با تواناییهایش نسبتی ندارد، اتفاقی می افتد که می بینید و قابل پیش بینی هم بود. چنین وضعی الان در سینمای ایران وجود دارد. اصلاً سینما درک نشده باقی مانده است.

وزین در مورد موضوعات هنری در این سالها تغییر شکل دادند نوع نگرششان به سینما اصلاً به نظرم یک کم عوض شد. نقد فیلم به آن سبک و عرف قدیمش آرام آرام در حال تغییر است. در ایران قبل از انقلاب ما سنت نقد نویسی و تحلیل فیلم سابقه داری داشتیم. منتقدینی داشتیم که سینما را با همین نگاه و دید نقد می کردند. جوانهای معاصر چه منتقدین و چه مخاطبین این انتقادهای بی گناهند. در طول چند سال اول انقلاب در اثر فروپاشی ارزشهایی که وجود داشت بی شک نسل قدیم اندکی برای ارزیابی و بازیابی ارزشها و شناخت موقعیتهای خودشان کمی عقب کشیدند. این همراه شد با آمدن چهره های جدیدی که احتمالاً تحت تأثیر فضای پیام زدگی سه چهار سال اول بعد از انقلاب صحنه هنر ایران را فرا گرفت. حاصل احتمالاً احترام به ارزشهای اخلاقی مردم هنوز روشن نیست چه چیزی مبتذل است و چه چیزی نیست. آیا عام اصلاً مبتذل هست؟ اگر دقت بکنید الان یکی دو ساله که ما داریم دوباره از سر برمی گردیم و سعی می کنیم این ده دوازده سال گذشته را از سر بررسی کنیم. باز هم ما نسل قدیم داریم این کار را می کنیم. من خودم را عرض می کنم. به خاطر خاموش ماندن نسل قدیم تر جوانها به کار افتادند. این فضا مضمون زدگی یا تم زدگی، این شکل نقد نویسی، این انشاهایی که هر روز به عنوان نقد فیلم می بینیم، اینها به نظرم حاصل اشتباه نسل گذشته یا حالا به هر طریق من گذشته است. دوم اینکه دانشکده ها هم طبعاً تحت تأثیر همین فضا هستند. من هر وقت به سینما عصر جدید می روم، به آن دیوار پشت نگاه می کنم که به عنوان نقد خوانندگان مقداری انشاء و کاغذ چسبانده شده خنده ام می گیرد. همه همین حرفها را دوست دارند. همه فکر می کنند اصلاً سینمایی خوبست که مثلاً در آن بشود حرف های عالمانه درباره اخلاق زد، پیامهای سنگین درباره موقعیت بشری زد. این همه به نظرم می آید که قابل رفع است. خیلی جدی نباید گرفت.

افخمی: آقای روحانی داری کاری می کنی که شروع کنیم مدارک و شواهد ارائه کنیم. مشکل سینمای ما را نباید در آن ۴ یا ۵ تا فیلم روشنفکرانه ای جستجو کرد که همه ساله ساخته می شود، به خاطر اینکه خوب ساخته شدن این فیلم ها با خطر ریسک اقتصادی بزرگی همراه است و با وجود تمام کمکهای مستقیم و غیر مستقیم که می شود این فیلم ها چون از پشتیبانی تماشاگران برخوردار نیست در نهایت تهیه کننده و حتی کارگردانش را در خطر بی کار شدن یا به بن بست رسیدن قرار می دهد. مشکل را باید در گرفت و گیرهای پنهان و آشکاری دید که در مقابل نمونه های فیلم های موفق به وجود می آید، سانسور شکل های مختلفی دارد باید اول توضیح داد که سینمای واقعی تمام ممالکی که سینما دارند، ۹۰ درصدش فیلمهای سرگرم کننده خالص است. حالا البته سرگرم کننده خالص بعضی از جاها می شود پرنوگرافیک بعضی جاها می شود سرگرم کننده همراه با خشونت سادیستی، اما واقعیت این است که اگر ما سینمایی داشته باشیم که ۹۰ درصدش سرگرمی انتزاعی باشد و همان ده درصدش فیلمهای قابل دفاعی باشد، سینمایی موفق و آبرومند داریم. چنین سینمایی می بایست بر اساس کلیشه های موفق پیش برود یعنی شما نمی توانید با ساختن هر فیلمی سینما را از نو اختراع بکنید، چون سینما هنر پیچیده ای است. تاریخ دارد، خاطره و به اصطلاح پیچیدگی هایی دارد که ناشی از خاطرات تماشاچی ها نسبت به فیلم های قبلی است. به این معنی که یک فیلم موفق در حقیقت ساختن فیلم های بعدی را مشکل می کند. تماشاچی ها دیگر حاضر نیستند فیلمی را ببینند که به اندازه آن فیلم موفق و جذاب و خوب ساخته نشده است. پس در نتیجه، همه فیلمها را با همه فیلمسازهایی که درست کار می کنند مورد تحقیر منتقدین در داخل کلیشه هایی قرار می گیرند که برای خودشان و برای کارشان مناسب است. یعنی هر فیلم سازی در کلیشه خاصی که برای او مناسب است یا چند تا کلیشه ای که دوست دارد شروع می کند به فیلم

نکته سوم، شما به طور مداوم دارید به نوعی سینمای روشنفکری می پرید. درست هم می پرید، اما واقعیتش اینست که وقتی من نگاه می کنم، به این ۲ سه سال اخیر، متوجه می شوم که انواع و اقسام فیلم ها را داشتیم، ۳ تا چهار تا هم روشنفکری بوده، من هر چه فکر می کنم همراه نارونی مثلاً فیلم دیگری به ذهنم خطور نمی کند. بنابراین به نظر می آید از ۵۰ تا تولید سینما در ایران ۴۰ تا ۳۰، لافاقل از سوی تولید کنندگانشان به قصد پیدا کردن فرمولها یا کلیشه ها یا زبان یا بیان برای یک سینمای عام پسند یا عمومی پسند یا رو به سوی مخاطب وسیع بوده یا لافاقل با این هدف ساخته شده اند. خوب، مثل هر سینمای دیگری دوتا فیلم روشنفکری یا روشن فکر نما یا به قول دوستان جدید متفکر یا پیام دار هم داریم. فکر می کنم که آقایان زیاد دارند روی ۲ تا ۳ فیلم پیام دار بار سنگین همه گناهان را خالی می کنند. بنابراین فکر می کنم بهتر است که به طور واضح بپردازیم به اینکه لافاقل همه قصد ندارند سینمای پیام دار

ساختن. هیچکاک هیچ وقت فیلمی جز فیلم جنایی نساخته یا فیلم های موفقش همه فیلم هایی است که در کلیشه مخصوص فیلمهای پلیسی جنایی قرار می گیرد. فوراً بهترین فیلم هایش را در متن کلیشه های مخصوص وسترن ساخته و همه ی فیلمسازهایی که ما می شناسیم فیلمسازهای ارزشمندی هستند که در تاریخ سینما ماندگارند. نه این که امسال بیایند و پنج سال بعد فراموش بشوند. اینها فیلم سازهایی هستند که داخل سنت یا به تعبیر تحقیر آمیز منتقدین در متن کلیشه کار می کنند. حالا ببینیم در ایران با کلیشه چگونه رفتاری می شود. مثلاً فیلم خواستگاری چه به سرش آمد. فیلم خواستگاری اصلاً باعث شد که مسئله تصویب فیلمنامه در سینمای ایران مجدداً برقرار بشود. یعنی ما از این به بعد دوباره فیلمنامه ها را تصویب می کنیم و اجازه نمی دهیم که فیلم سازان هر چه که دلشان می خواهد سازند. تمام سینما مجازات شد به خاطر فیلمی که باعث ایجاد این توهم شد و به قول آقای آوینی توهم باطلی هم هست که حاکمیت انقلاب اسلامی با این نوع فیلمها مخالف است. این کاملاً توهم است. این فیلم خواستگاری را ببرید در حضور نمایندگان مجلس نشان بدهید، در حضور یک گروهی از مسئولین مملکتی نشان بدهید، ببینید دلشان می خواهد این نوع فیلم ها ساخته بشود. ساخته شدن این نوع فیلم ها را تشویق هم می کنند یا تمام سینما را به خاطر ساخته شدنش مجازات می کنند. شما دست کم نگریید ضربه ای که بعد از ساخته شدن فیلم خواستگاری به صورت مجازات کردن و چوب زدن تمام سینما به وجود آمد. یک فیلم موفق، یک فیلم جذاب و خوش ساخت، در همان زمینه سرگرمی همراه با پیام اخلاقی. اینطوری هم نیست که فیلم سرگرمی خالص و انتزاعی باشد، تازه اگر هم باشد بد نیست. اینطوری هم نیست که مثل یک مسابقه فوتبال بی ضرر باشد. محتوای اخلاقی هم دارد. نه فقط خودش مجازات شد که تهیه کننده اش و کارگردانش مجازات شدند، که تمام سینمای ایران به خاطرش مجازات شد. شما فکر می کنید که چنین رفتارهایی چه نتیجه ای خواهد داشت. البته شما آقای روحانی اگر بخواهید تاکید کنید بر اینکه فیلم های روشنفکرانه کم ساخته می شود یک نکته رانده می گیرید، ساخته شدن فیلم های روشنفکرانه همیشه باعث ورشکسته شدن تهیه کننده می شود، به خاطر اینکه با تمام وعده و وعیدهایی که سیاستهای موجود می دهند به هر حال واقعاً نمی توانند کمکی بکنند، منتقد می تواند تعریف بکند و توی روزنامه ای مجله ای چیزی بنویسد. تنها چیزی که از آن تعریفها نصیب منتقد می شود حق التألیف اوست، اما کسی باخواندن آن نقد نمی رود فیلم را ببیند. به قول معروف انتقاد فیلم را نمی شود به بانک سپرد، انتقاد فیلم رونمی شود به عنوان قسط بانک به بانک پس داد. بنابراین تمام این حمایت ها نمی تواند ساخته شدن فیلم های روشنفکرانه را امکان پذیر کند درست نیست که چون فیلم های روشنفکرانه که ساخته می شود معنی اش این است که حمایت از سینمای روشنفکرانه کم است و مقابله یا مقاومت

در مقابل سینمای واقعی زیاد نیست.

۱- فراستی: در ادامه صحبت های امید، حتی اگر چیزی که گفتی درست بود، یعنی ما در سال مواجه بودیم با دو سه فیلم از نوعی که مورد حمله ماست مساله ای نبود. بحث بهروز بعثی است که مصداق دارد. من در این فاصله چند دقیقه ای فیلمهای ۲ یا ۳ سال اخیر را برایت لیست در آوردم. فکر می کنم بیش از بیست تاست: مادر - جستجوگر - مشق شب - آب باد خاک - هامون - ابلیس - کلوزآپ - گروهان - برهوت دلشدگان - رقص خاک - بانو - زندگی و دیگر هیچ - مسافران - ناصراندیشاه - پرده آخر - سفر عشق - دو فیلم با یک بلیط - در مسایح عشق - در کوچه های عشق نقش عشق - ... اینو من خیلی سردستی در آوردم.

۲- افخمی: حتماً آقای روحانی بعداً اینها را حذف می کنند ...

۳- آوینی: مگر بانو را دیده اید؟

۴- فراستی: بله من دیدم با آقای روحانی با هم دیدیم. این فقط در ۲، ۳ سال اخیر است. تعدادش اصلاً کم نیست. همینطور که الان کلی هم از دستم در رفته دیگه حتی چه جور شده که حاجیکیان آدمی که همه او را می شناسند و من هم به او احترام می گذارم مجبور شده برود فیلم عرفانی بسازد. چه جور می شود که او عارف می شود. توی فیلم چاووش. خوب درست بحث همین است. چه جور آدمی که میلاد و بهار را ساخته فیلم های تلویزیونی متوسط قابل تحمل ساخته، یک دفعه می زند به در و دیوار و رقص خاک رامی سازد. این از کجا در آمده؟ واقعاً پنج نفر نمی توانند این فیلم را ببینند. چگونه این بیماری مثل اپیدمی افتاده به جان این آدمها. نکته اینجاست که این سینما آنچنان تحت حمایت و آنچنان آن روی سکه (سینمای دیگر) تحت فشار است که این نوع سینما رشد می کند. آقایان پایان سال کارنامه می دهند. در این کارنامه می گویند که ما ۴۵۰ فیلم ساختیم در ۱۰ سال که ۸۵ تایش جشنواره رفته بوده. شما روی آن ۸۵ تا فیلم دارید افتخار می کنید. ۴۵۰ فیلم باقی مانده اش که خیلی هایشان سرگرمی های معمولی هستند به حساب نمی آیند. شما می گویند سینمای ما رسیده به مقام والای هنر و تبلیغ انسان اسلامی و همینجور شعار و هر سال هم یک قربانی به این خیل اضافه می شود. و البته بدترش، آنسوی مه می شود می جو. حتی اگر تعداد ۸۵ فیلم کمتر هم بود و به همین بیست فیلم هم ختم می شد باز ما مواجه با این بیماری بودیم آقای روحانی. یعنی مواجه با این بودیم که این سینما دارد این پیکر طبیعی را که باید بوجود بیاید مورد حمله جدی قرار می دهد، و اجازه نمی دهد به وجود بیاید. در سمنار هم عرض کردم که دوستان دارند سر مانیکور ناخن این موجود بحث می کنند. این نوزاد را اجازه بدهید بزرگ شود. با این تحمل و تزریق عرفان مخمور و بیمار حتی در سینمای کودک. اینها را الگو نکنید، جایزه ندهید، این چنین زیر بالشان را نگیرید، که واقعاً بعضی ها - بعضی فیلمها - شرم آورند، توهین آمیزند. و در مقابلش اینقدر نامساوی و ناعادلانه برخورد نکنید. امکانات را درست و عادلانه تقسیم

|| فراستی: این به اصطلاح روشنفکران، سینمای بی معنا و مردم‌گریزی را تبلیغ می‌کنند که به نظرم سینمای شکنجه است. هر کسی که سینما را بفهمد، وجه سرگرمی آن را قبول دارد. اگر این سرگرمی را از سینما بگیرد، سینما تبدیل می‌شود به یک موجود افسرده و بی‌بو و خاصیت و بی‌مخاطب، که در خودش می‌میرد.

به نظر می‌رسد این سیاستها یک مقدار جبری بوده. به نظر من اینطور نیست. برای اینکه یک سنت نقدنویسی هست که همه اشاره کردند از گذشته آمده و تا به امروز رسیده. آیا این سنت نقدنویسی منجر به این سیاستها شد یا نه؟ این جای تحقیق دارد. نقد فیلم فعلاً هیچ کار کردی ندارد یعنی شخصاً فکر می‌کنم ایران جزو کشورهایی است که نقد فیلم در آن کار کردی ندارد. با اینکه در این زمینه کم و بیش قدیمی هم هستیم، یعنی یک سابقهٔ چهل پنجاه ساله‌ای نوشتاری داریم، از دههٔ ۳۰ حداقل به این طرف ولی همچنان نقد فیلم بی‌اثر است. در آمریکا واقعاً ممکنست شما با یک ستون نیوزویک یا یک ستون مجلهٔ دیگه روی فروش تأثیر بگذارید اینجا مطلقاً نقد منفی تیز چنگال ممکنست نتواند روی فروش کم فیلم تأثیر بگذارد. که برعکس هم بشود ...

■ روحانی جای شکرش باقی است، آقای فراستی ...

■ فراستی: دیگر نقدنویسی هیچ تأثیر مثبت یا منفی ندارد. به نظرم تبدیل شده به یک گپ خانوادگی بین یک عده آدمی که مرتب هم با همدیگر حال می‌کنند و جواب همدیگر را می‌دهند.

■ روحانی: بیخیشید. حرفتان را قطع می‌کنم. کمی قبل گفتید که منتقدین نان قرض می‌دهند. یک مقدار به خاطر اینکه منتقدین همه شان علاقه مندند که فیلم ساز بشوند.

|| فراستی: بله، یکی از دلایل حتماً همین است. مشکلی دیگر داریم که در این ده ساله واقعاً فیلم ندیدیم. فیلم در ویدئو دیدن که فیلم دیدن نیست.

■ روحانی: حذف سینمای خارج این عیب را داشت.

|| فراستی: با خارج کاملاً قطع هستیم. یک تارکوفسکی شناختیم که کاش نمی‌شناختیم، برای اینکه بیماری اش هم نمی‌آمد. در این ده دوازده سال اخیر به خاطر مشکلات سکس و خونوت و غیره و غیره یک رشته فیلم ندیدیم. این ندیدن ما را جدا کرد، از تحولی که در سینمای امروز جهان بوجود آمده و فیلم‌های خوب بسیاری هم در این ده دوازده سال ساخته شده. هر وقت هم که رفتم فیلم خریدیم. یا تارکوفسکی خریدیم یا اروپا شرقی که همراه با گوشت یخنی به ما غالب کردند. با سینمای سرحال و زنده آمریکا یا اروپا که و تدریس نیست. سینمای اروپا فقط تارکوفسکی نیست. اینها دو نفرند که کایه دو سینما با آنها ساخته و بزرگشان کرده ولی در سینمایشان خبری نیست. این عرفان زدگی از آنها و از آنها برای ما صادر شده. بله، ارتباط که قطع باشد، ... فیلم‌های کلاسیک را توئی دانشکده‌هایمان نشان نمی‌دهند. کانون فیلم هم که دو روز باز است و دو روز نیست. بچه‌هایی که جوانند این پشتوانه را ندارند. از یک جایی باید شروع کنند و فیلم ببینند. اولین فیلمی که دیده و علاقه مند به سینما شده برخلاف تو و من که زرد بخنداد را دیدیم و علاقه مند شدیم، ایشار را دیده. آینه را دیده و او همان راه را دنبال کرد. پشت او خالی است. دیگر نه لانگ می‌فهمد، نه فورد. استادش هم سرکلاس

کنید. نه بنا به مذاق و سلیقه روشنفکر نمایانه خود. اصلاً اکثر فیلمهایی که در خارج گل کرده: کلوزآپ، مشق شب و ... که به نظرم توهین آمیزند و حتی سادیک. اصلاً سینمایی ندارند. نه میزانسی. نه قصه‌ای، نه مستندی، نه ... ابتدائی روشنفکرانه به اسم ساده سازی که فرانسویها الان دارند برایش سینه می‌زنند، هیچ دخلی به سینما ندارد. برخلاف تصور شما آقای روحانی، الان در فرانسه، تم زدگی و سادگی زدگی بیماری اصلی نقد فیلم است: کایه دو سینما، پوزیتو و ...

■ روحانی: بله، البته فرانسویها، این بیماری را از زمان قدیم داشتند، آنهم به خاطر اینکه، انگلیسی بلد نیستند.

|| فراستی: فرانسوی‌ها خط می‌گذارند و بدبختانه دیگران به دنبالشان می‌افتند. از دیر باز اینطور بوده.

|| افخمی: این جمله اصلاً مال تروفو است که می‌گوید اشتباه کردیم جری لویس را وارد داشتیم تبدیل به فیلمساز نابغه کردیم. و نمی‌دانم خیلی از فیلمسازهای بزرگ مثل جوزف منکیه ویتس را مدعی بودیم که فیلمسازهای بی‌ارزشی هستند. علش این بود که زبان انگلیسی بلد نبودیم و فیلمهایی که پر از حرکت بود و داستانش را از روی تصاویرش می‌شد فهمید، می‌فهمیدیم و بزرگ می‌کردیم و فیلمهایی که متکی بودند به دیالوگ نمی‌توانستیم بفهمیم. در نتیجه تعقیب نمی‌کردیم و اصلاً مدعی این نکته شدند که سینما هنر تصویر خالص است و متکی به تصویر است و هر فیلمی که متکی به دیالوگ بود، فیلم بدی می‌شد. این از همان در واقع توهماتی است که تروفو بوجود آورد. بیشتر کسانی که شروع کردند و آن هیاهوی موج نو را در فرانسه راه انداختند، علت اصلی هیاهویشان این بود که انگلیسی بلد نبودند و در نتیجه از سینما درک غلط و منحرفی داشتند و فیلمهای کم‌ارزش تری را بسیار با ارزش تلقی می‌کردند. واقعیت هم اینست که اگر شما انگلیسی ندانید، فهمیدن فیلمی مثل ناگهان تابستان گذشته خیلی کار مشکلی می‌شود. یعنی آدم نمی‌تواند اصلاً قضاوت کند که فیلم خوب است یا بد.

■ روحانی: آقای افخمی، شوخی کردم، شما کم لطفی نکنید ...

|| فراستی: نکته دیگر اینست که جو آنچنان شده که فیلمساز خودش را توجیه می‌کند. هر چه بسازد را توجیه می‌کند و اصلاً نقدپذیر نیست، وقتی می‌گویی که آقا چرا فیلم بد می‌سازی، حداکثر می‌گوید آره فیلمم درنیامد برای اینکه سانسور نمی‌گذارد، برای اینکه عارف نمی‌گذارد. بعد خودش عارف می‌آورد. آنچنان جوی ایجاد شده که همه به راحتی بی‌هنری خودشان را بتوانند توجیه کنند. یعنی دیگر شما نمی‌توانید بفهمید که کی واقعاً چی در چنته اش دارد و کی واقعاً محدودیتهایی دارد. و توانسته بسازد. این جو، جو قالبی هست. همه راحت گناهانشان را می‌اندازند به گردن سیاستها. من به نظرم این چیزی که اتفاق افتاده که مطبوعات سینمایی نیز در آن دخیل بوده‌اند، تا به امروز جبری نیست، یعنی من در صحبت دوستان یک کم این را فهمیدم که

به فورد فحش می دهد. یک چیزی هم مد شده در ایران که البته خوشبختانه بهروز جزو سردمداران ضد این موج بوده که آمریکا چون همه چیزش بد است، یعنی اصلاً بحث نداریم پس حتماً سینمایش هم خیلی افتضاح است! سینما، اصلاً یعنی سینمای آمریکا. همچنان از گذشته تا به امروز سینمای آمریکا در رأس است.

یادت هست که می گفتند این عده ای که طرفدار سینمای آمریکانند رو به غرب دارند مثل اینکه اروپا غرب محسوب نمی شود. دیگه روسیه و سوئد جزو غرب نیست و امریکا غرب است. و این تفکر منجر به این شد که این جوانهایی هم که باید از این به بعد فیلم بسازند، اصلاً با سینمای آمریکا بیگانه اند. بیگانگی با یک سینمایی که طبیعی شکل گرفته، یعنی فیلمنامه نویسنش سر جای خودش است. و همه چیزش سر جای خودش است. به جای آموختن از نقاط قوی آنها، فقط چیزهای سطحی و دهان پرکن و شعاری و روشنفکری می آموزیم. مثلاً درباره «تثوری مؤلف»، درک غلطی که همه گیر شده، مؤلف هم یعنی همه کاره! این است که کارگردان هنوز کارگردانی بلد نیست می گوید مونتازش را هم خودم می کنم. موسیقی فیلم را خودم می سازم. فیلمنامه را هم خودم می نویسم. من سینماگر مؤلفم دیگر.

آوینی: من چند تا توضیح بدم راجع به صحبتهای آقای فراسی. یکی ایشان گفت جبر یعنی قول به جبر در مورد سیری که سینمای ایران طی کرده. من تصحیح بکنم اینجا که من اعتقاد به جبر ندارم. چیزی که از آن صحبت می شود به نحوی موجبیت است. که به نظر من از لحاظ تاریخی ضرورت دارد. به خاطر اینکه سابقه و تجربه تاریخی در سینما نداشتیم و بعد از انقلاب باید همه چیز را از صفر بنیاد بگذاریم، در واقع از اول شروع کنیم. در تجربه تاریخی غرب هم در مورد سینما ما نمی توانستیم شریک بشویم، بدون شرکت در آن. بعد از انقلاب ما چیزی را از اول باید بنیاد می گذاشتیم. این بنیاد گذاشتن را از آغاز و در کل اگر ببیندیشیم، یعنی در کل سیری که سینما طی کرده به ناچار بایست تمام راهها را، از وضعیت معتدل و واقعی تا خروج از اعتدال تجربه می کردیم. یعنی امکان اشتباه کردن خیلی زیاد است. به دلیل اینکه تجربه ای نیست و سابقه تاریخی اصلاً اینجا نیست. این واقعیتی است که من الان حس نمی کنم خود به خود کار را به اینجا کشاند که علی رغم تمام موانع و محدودی که قرار دادند و سیاست گذاری هایی که وجود دارند خود به خود همین موجیها کار را به آنجا کشاند که ناچار در جهت تثبیت آن رابطه طبیعی و واقعی بین سینما و مخاطبش، رابطه غیر طبیعی تحمیل شد. به نظر من ساختن فیلم پر فروش در این روزگار و در مجموعه شرایط فعلی ضرورتی است و این را به طور طبیعی و کاملاً ناخودآگاه، فیلمسازها به سمتش می روند و هیچ چاره ای اصلاً نیست. برای اینکه نجات بدهند سینما را از این وضعیت. درست است که در واقع می شود این را مثلاً تعبیر به جبر کرد، اما این چیزی که داریم می گوئیم جبر نیست موجبیت است. در واقع همان چیزی است که ما از آن به عنوان اقتضانات

سینما اسم می بریم، یعنی اقتضای رابطه ای که سینما با مردم دارد. نسبی که سینما با اقتصاد دارد خود به خود فیلم سازها را به آنجا می کشاند که در جهت تصحیح این رابطه بر بیایند. این امری طبیعی است. من اعتقاد دارم که علیرغم سیاستهای تحمیل شده بر سینما یا حرفهایی که زده می شود، در مورد تعطیلی سینما، سینما تعطیل پذیر نیست. یعنی راههای ارتباط خودش را با تماشاچی می یابد. مشخص است که فیلمسازان دارند در جهت تصحیح رابطه خودشان و تماشاچی و مخاطب برمی آیند و خود به خود می روند به سمت ساختن فیلمهایی که این نقص در آن جبران می شود، منتها به شرطی که در واقع یک برخورد طبیعی با این وضعیت بشود و بخواهد با یک سیاست های جدیدی و موانع جدیدی در واقع جلوی رشد این تصحیح نقایص گذشته را بگیریم. اگر موانع جدید پیش نیاید و سیاستگذاری های جدید تحمیل نشود خود به خود سینما در جهت تصحیح رابطه خودش با تماشاچی اقدام می کند. توی جشنواره دهم شما در واقع این قضیه را به رای العین و واضح می دیدید که چنین چیزی هست، یعنی لزوماً سیاستهایی که برای سینمای ایران گذاشته می شود توسط همه فیلمسازها تبعیت نمی شود و نباید هم توقع داشت که همه فیلمسازها از این وضعیت و سیاستها تبعیت کنند. جو غالب سینما و این سینماگراها و میان آکادمیسین ها و در نشریاتی که حالا اشتغال دارند به نوشتن نقد و اینجور چیزها، در واقع در جهت تأیید سیاستگذاری هایی است که برای سینمای ایران وجود دارد. اما اینطور نمی ماند. علتش هم روشن است. اگر از جهت سرمایه ها ببینیم، تهیه کننده که سرمایه ای می گذارد، طبعاً انتظار دارد که این سرمایه برگردد چراکه اصلاً آن سرمایه ای را باید بگذاریم که مصرف بشود و هیچ برگشتی نداشته باشد در واقع موجود نیست. دولت همیشه چیزی را که به عنوان سوبسید می دهد نمی تواند. همیشه بگذارد برای یک چنین سینمایی. من حس می کنم که علیرغم تمام این چیزها سینما یک چیز زنده است، و نمی شود آن را کشت. به این راحتی ها از بین نمی رود.

روحانی: خوشبختانه، البته ...

آوینی: خوشبختانه به این راحتی از بین نمی رود. به ضرب و زور البته می شود ولی سخت جان است. مطلب دیگر تفاوت بین سینما و تلویزیون است و این به نظر من خیلی مسئله ای مهمی ست. مردم ما فرهنگ سینما رفتن ندارند، اما در تلویزیون برخلاف این است. مثلاً سریالهایی مثل اوشین را که خوب جذابیت هم داشته می دیدند. این در واقع باز به تضعیف سینما انجامیده، چرا که وقتی را که مردم باید صرف سینما رفتن بکنند و اراده ای را که در واقع باید مردم را از خانه به سینما بکشاند در واقع صرف دیدن سریالی مثل اوشین می شود. و احتیاجی به سینما رفتن پیدا نمی کنند. البته این هم به نظر من یک امر پایداری نیست، برای اینکه نوع رابطه ای که تلویزیون با مردم دارد کاملاً متفاوت است. دیدن فیلم روی پرده بزرگ سینما یک چیز است. شما بهترین فیلم های سینمایی را که روی پرده بزرگ می بینید وقتی توی تلویزیون یا ویدئو



افخمی: اینهم یک جور متلک شخصی شماست ...
 روحانی: شما چرا ناراحت شدید، متلک به خود ما بوده به شما!

آوینی: در جامعه سینمایی ما، عده ای مثل ما این نقدها را می نویسند، یک عده هم آن ها را می خوانند. البته نمی شود گفت بی تأثیر است، چنانکه به هر جهت رابطه دانشگاه های سینمایی و رابطه مجموعه نظام تولید سینما را نمی توانید با مردم فراموش کنید، منتها این رابطه به این شکل که در غرب هست نیست.

فراستی: در تمام تاریخ سینما اگر ما نگاه کنیم به اصطلاح هوشمندترین منتقدان دنیا در تاریخ سینما در واقع یک جوری و به یک نحوی از مردم دور بودند و گاهی نیز سلیقه مردم را منحرف کردند من می خواهم بگویم این انحرافی که در به اصطلاح مطبوعات و منتقدین سینمایی در نگرش به سینما دارد به بدترین شکلش در ایران وجود داشته و دارد. تنها مجله سینمایی در ایران (برای مدت ها) بیشترین کوشش و تمرکزش روی فیلم هایی است که به هر حال ما الان راجع به آنها موضع گیری داریم. ما نباید توقع داشته باشیم یک دانشجوی جوان سینما یا یک علاقه مند جوان سینما حافظه سینمایی اش را چیزی غیر از این مطالب پر کرده باشد.

روحانی: فقط برای خاطر اینکه این بحث نقد را ببینیم اما ما داریم یک اشتباه می کنیم. مطلقاً منتقد فیلم مخاطبش مردم نیستند. منتقد فیلم نقدش را برای مردم عادی و مخاطبین عام سینما نمی نویسد. این یک جعل است.

فراستی: این حرف کاملاً درستی است، لاقلاً برای ما. در امریکا نقد، مخاطب وسیعتری دارد و اثر گذار است. اما در ایران ما این اصلاً یک گپ خانوادگی بین دوستان اران سینما و دانشجویان و فیلم سازان و منتقدین. واقعاً همین طور است. یعنی آدمی که سروکاری با سینما ندارد و می خواهد برود فیلم تماشا کند بر اساس قضاوت های یک منتقد، فیلم را رد یا تکذیب نمی کند که مثلاً برود با این فیلم را ببیند یا نبیند. در واقع من منظورم اینست که سلیقه های جوانان و دانشجویان علاقه مند به سینما با این مقاله ها و نوشته های سینمایی در واقع منحرف شده است، اما مهم اینست که ما به هر حال سلیقه و گرایش ذاتی مردم را نمی توانیم تغییر بدهیم. مردم از هوای خوب و تمیز یا مثلاً از خوردن آب خنک خوششان می آید، از دیدن فیلم پر تحرک هم همینجوری خوششان می آید. و اصلاً

واقعی است که بیرون از ما موجود است. شما می دانید مثلاً بیشترین تیراژ روزنامه های ما در یک کشور پنجاه ۶۰ میلیونی، حداکثر چهارصد هزار تاست. و بیشتر هم به خاطر استفاده مردم از نیاز مندی های عمومی و آگهی ها و این حرفهاست تا خود مطالبی که توی روزنامه مندرج است. این نشان دهنده مسئله ای است که اصلاً نمی شود به آن بی اعتنا بود. در جامعه اگر شما می بینید نقد توی مردم اصلاً تأثیری نمی گذارد، به همین دلیل است. چون مردم اصلاً این نقدها را نمی خوانند.

می بینید چیز دیگری است. همین تفاوت به نظر من کافی ست که ما به این اعتقاد برسیم که حتی گسترش ویدئو یا مثلاً فرض بفرمائید نفوذ تلویزیون مانع جذابیت سینما نیست. اخیراً فیلم ۲۰۰۱ را دوباره دیدم. روی پرده کوچک، خیلی تفاوت داشت یعنی اصلاً قابل قیاس با اصل آن نبود.

روحانی: بهتر بود یا بدتر؟

آوینی: از بین رفته بود. اصلاً فیلم نبود، یعنی فیلم هیچی اصلاً نبود. یعنی تمام ظرایفی که در کار بود، دیگه توی صحنه کوچک نمی دیدی. به نظر من همین تفاوت کافی است برای اینکه سینما خودش را پیدا کند. به محض اینکه فیلم هایی ساخته بشود که اقتضات سینما را رعایت کند. دوباره فرهنگ سینما رفتن ایجاد خواهد شد. فرهنگ سینما رفتن بالاخره باید در این مملکت بوجود بیاید. سینما دوباره جایگاه خودش را در این مجموعه رسانه های تصویری پیدا کند. راجع به نقد فیلم که آقای فراستی گفتند که نقد فیلم در واقع در ایران امر بیهوده ای است ...
 فراستی: نگفتم بیهوده، گفتم بی اثر. اگر بیهوده بود که نمی نوشتم ...

روحانی: کاش همان بیهوده بودن بود، راستش به نظرم جمله درست این است که بیهوده است ...

افخمی: چون می نویسند مجبور است نگوید که بیهوده است.

آوینی: فرهنگ ما فرهنگ مکتوب نیست. فرهنگ شفاهی است. حقیقت اینست که در واقع انقلاب پیروز شد چون فرهنگ ما شفاهی بود. اگر فرهنگ مردم فرهنگ مکتوب بود به نظر من انقلاب پیروز نمی شد. مردم رابطه واقعی خودشان را در واقع با رهبران خودشان و کسانی که به آنها اعتقاد داشتند و اولیاء خودشان در واقع به اشکالی غیر از طریق روزنامه و نشریه و این حرفها پیدا کردند. این هم خوبست و هم از بعضی جهات بد. این در واقع صفت ذاتی جامعه ماست. فعلاً که خارج از اینکه حالا ما بخواهیم این رابه عنوان ارزش یا ضد ارزش مثلاً بشناسیم،

لازم نیست که ما یک قواعدی به اصطلاح وضع کنیم یا قانونهایی را برای یک اثر هنری وضع کنیم که اگر اثر هنری حاوی یک خصلتهایی باشد اثر هنری خوبی است و اگر نباشد بد است. مردم خود به خود بدون اینکه کسی به آنها آموزشی بدهد می دانند چه فیلم هایی را باید ببینند و چه فیلم هایی را نباید ببینند. و عموماً در واقع موضع گیری شان را انجام می دهند، اما چیزی که مهم است. اینکه ما هیچ وقت توجه نکردیم و به تجاربی که قبل از این در خود تاریخ سینما صورت گرفته در بهترین شکلش و ناب ترین و خالص ترین شکلش این گرایش روشنفکرانه به سوی سینما قبلاً انجام شده است. در فیلم هایی مثل هیروشیما عشق من و سال گذشته در ماریین باد. روشنفکران زیادی در این زمینه کار کرده اند، منتها همان موقع هم کاملاً معلوم بود که مردم این فیلم ها را نمی روند ببینند. یعنی در زمان خودش هم ماریین باد مخاطب عام نداشته است. و زمانی هم بوجود آمده که سینمای فرانسه رشد جدی داشته. ما داریم دوباره سعی می کنیم این کوشش (آنهم بشکلی دست دوم و تقلیدی) را انجام بدهیم، کوششهایی که قبلاً تجربه شده. کما اینکه این کوششها در زمینه های دیگر هم تجربه شده. حال ما بدون توجه به ریشه ها و زمینه های تاریخی و فرهنگی سعی در تقلید این کوششها داریم. حال آنکه باید مسیر طبیعی خود را طی کنیم.

■ روحانی: به نظر من حرف شما منطقی است که سنت نقد نویسی یک نوع جدل خانوادگی است و به نظر می آید جدل خصوصی بین آدمهایی است که از همدیگر بدشان می آید و نان قرض دادن بین آدمهایی که از همدیگر خوششان می آید و اصلاً نقد نویسی تمام حرفش را از این طریق می زند. این حرف درستی است که نقد به هر حال توی نسل جوان ما تأثیر مخرب گذاشت. به نظرم حرفهایی که آقای فراسنی و آقای آوینی می خواستند بزنند همین بود. و درست هم هست. متأسفانه نقد نویسی در چند سال اخیر مخرب شده. به نظرم می آید تمام چیزهایی که در مورد تاریخ سینمای آمریکا وجود دارد مثل مثالهایی که شما زدید، از این بچه ها دور است. اینها بی گناهند. شما وقتی اولین باری که یاد این بچه ها می افتید که به این جوونهای بدبخت بیچاره که ما داریم تو سرشون می زینم، فیلم نشان بدهید، در جشنواره نهم ده تا فیلم را با یک موسیقی یک فیلم ضبط شده روی همه فیلمهای دیگر نشان می دهید، بچه ها بیچاره ها بی گناهند. هیچ گناهی این جوونهای بدبخت ندارند. شما تمام طول مدت به این بدبخت ها چی نشان داده اید؟ امسال که خواستید سینمای کمدهی نشان بدهید، چه کردید؟ دنبال بحث جوونهای بدبخت را ول کنیم. ما خودمان را تافته جدا بافته ندانیم، سینماگرممان، منتقدمان، سردبیرمان، همه مقصریم. حالا شما اولین باری است که این حرفها را می زنید، تازه اینجا من بانی شدم. اگر من نمی آمدم چی؟

□ فراسنی: سردبیر تقصیر دارد!

■ روحانی: استثنائاً چون آقای آوینی خیلی آدم خوبی است.، از این میان ایشان را خارج می کنیم.

□ آوینی: مطابق معمول ما دراز می شویم بنابراین ...

■ روحانی: خوب البته منظور حتماً بررسی تأثیرات سینمای موج نو و روشنفکرانه فرانسه که نیست. منظور شما بی توجهی منتقدین و سیاست گزاران است. اما شما هم واقعاً دارید زیاده روی می کنید. بدجوری همه چیز را به گردن هامون و نارونی می اندازید. باید آنقدر باسعه صدر برخورد کرد که بگذاریم و بخواهیم و اصرار کنیم که هر نوع فیلمی در هر نوع و سبک ساخته شود، تا هر کدام مخاطبان خودش را پیدا کند، شما بدجوری یخه هامون و نارونی را چسبیده اید.

□ فراسنی: شما کم لظفی می کنید. یکی از دوستان فیلمنامه ای برده بود برای تأیید و تصویب به شورای تشخیص سناریوی وزارت ارشاد و آنجا روی فیلمنامه نوشته بودند: از ساختار منحنی فیلم های پلیسی بهره برده است. اما اگر در همان فیلمنامه یک بابایی دقیقاً «عارف» می شد، همه چیز حل بود. چنین طرز تفکری دانسته یا نادانسته دارد جلوی سینما را می گیرد. اینست که فیلمی مثل نارونی یا آب باد خاک بهر حال برای تماشاگر مثلاً ۵ نفر یا ۱۰ نفر توی سینما عصر جدید خوبست ساخته بشود، هیچ اشکالی هم ندارد و کسی هم با آن مخالفت نمی کند، ولی وقتی فیلمی مثل ۵۳ نفر یا دست نوشته ها در مطبوعات یا فرض کنید تلویزیون ...

□ افخمی: من را مثال نزن ...!

■ روحانی: شما هرچی بود گفتید، دیگه چی چی را مثال نزنند.

□ افخمی: میگم من رو مثال نزن. ۵۳ نفر و دست نوشته ها هر دو سناریوهای من است.

■ روحانی: همه تقصیرها متوجه شماست.

□ فراسنی: برخورد عمومی مطبوعات و منتقدین با چنین فیلم هایی و سیاست گزارای های سینما با چنین فیلم هایی اینست که یک فیلم مثل ۵۳ نفر درجه ج می گیره و یک فیلم مثل نارونی الف می گیره. چطور ما توقع داشته باشیم که آن فیلم ها هم رشد کنند.

■ روحانی: حالا ۵۳ نفر از ساختار سینمای منحنی پلیسی استفاده کرده؟

□ آوینی: موضوعات فیلم هرچی می خواهد باشد. موضوع فیلم ممکن است پلیسی باشد ممکن است خیالی باشد ممکن است چیزهای دیگه باشد. ولی جذابی توی سینما هست. خود سینما قبل از صد سال پیش وجود نداشته ولی جذابی که سینما از آن استفاده می کند شیوه هایی که برای ایجاد جذابیت استفاده می کند همان شیوه های قدیمی است که مثلاً در لطیفه گوویی بوده یا توی قصه گوویی عامیانه بوده یا توی رمان هم همین شیوه ها باز تکرار شده، حالا در نوع های مختلف چه پلیسی، چه جنایی، چه عشقی و چه نمی دانم ملودرام. در حقیقت به قالبها و مدلها مختلف.

■ روحانی: ژانرهای منحنی را نام می برید!؟

□ افخمی: راجع به همین فیلم پلیسی که گفتند اصلاً میل به گوشودن

معما یعنی پیگیری راز و رازگشایی که در واقع مضمون ...

■ روحانی: ژانر منحنی پلیسی است ...

□ افخمی: یکی از مجموعه های اصلی ژانر منحنی پلیسی است که مفهوم واقعی و درستش در واقع مایه عرفان است. در ادبیات غرب درست شناخته شده و این نوع داستانها جزو داستانهای رازآلود به حساب می آید که دقیقاً خود کلمه ای است که برای رازبری و سیر و سلوک عرفانی هم بکار می رود، یعنی کلمه مشترک است. در واقع بی ثباتی کامل در زمینه ساختن سنتهای سینما و جریانهای سینمایی و ارتباطش با جریانهای ادب یا تفکر باعث می شود که کسی بگوید که ژانر پلیسی منحنی است مثلاً و یا فلان فیلمنامه از ژانر منحنی پلیسی استفاده کرده!

□ آوینی: این عرفان حسابی است نه عرفان قلابی ...

□ فراستی: می خواهم یک جمله اعلام موضع بکنم، یک پرائز که بعداً نگویند چرا نگفتی. با تمام توضیحات (خودم و شما) من شخصاً به نقد اعتقاد دارم. به نقد جدی. اصلاً فکر می کنم که هنر بدون نقد نمی تواند رشد کند.

■ روحانی: البته من بعداً در ویرایش این قسمت را بک می کنم ...!

□ فراستی: می گویم سینما هنر ناب نیست و درست هم می گویم. اما همه وجوه اش، یعنی وجه رسانه ای اش، صنعتی اش و هنرش، همه این وجه ها احتیاج به نقد دارد و بدون نقد اصلاً هنر، رشد نمی کند. در سینمای جهان شما «ازو» را دارید و برسون را و ... ازو را دارید که بنده بسیار دوست می دارم، مخاطب خاصی هم دارد. از او می شود برای حالا حالاها یاد گرفت. منتها در این سینما، تقلید از ازو، از برسون، از برگمان درست نیست، یا ملودرام مبتذل می شود یا عکس بر معنی، یا ادا بازی. اول باید این طفل را رشد داد. جلو برد. راه رفتن آموخت و بعد تجربه های مختلف کرد. وقتی به آنها رسیدیم ...

□ افخمی: من فقط می خواستم یک نکته بگویم، درباره جبری بودن وضعیتی که سینمای ایران توش گرفتار است. یا آن طور که آقای آوینی فرمود مسئله موجبیت، این بهر حال به نظرم باید یک موضع گیری صریحی راجع به آن بشود. واقعیت این است که من اعتقاد دارم که این وضعیت و یا وضعیت های مشابه، این چاه یا چاله هایی ناجورتر از این، چیزی بود که در انتظار سینمای ایران بود. یعنی یا عرفان زدگی یا روشنفکر زدگی و یا ... یکی از این به اصطلاح جریانانات یا همه شان را به مدت های کوتاه می بایست تجربه می کردیم و عیش هم اینست که ما موقعی می توانیم از اختیار صحبت کنیم، یعنی از مجبور بودن صحبت کنیم که عوامل فعال داشته باشیم، یعنی کنش پذیری حاکم نباشد. خلاصه، منفعل بودن و تأثیرپذیر بودن حاکم نباشد. از آنجا که ما به اصطلاح انسان و هنرمند فعال به اندازه کافی قدرتمند در سینمای بعد از انقلاب نداشتیم، سیاستگذار فعال هم نداشتیم، مطبوعاتی و نظریه پرداز فعال هم نداشتیم. در واقع همه جامعه مشغول ایران در حد زیادی منفعل بودند و به ناچار راهنمایی شدند به همان طرفی که باید راهنمایی می شدند. خلاصه هیچ تافته جدا

بافته ای نبودند، و هیچ کار تازه ای نکردند و هیچ خلاقیتی عرضه نکردند و در نتیجه جریان ها همان طور پیش رفت که عوامل اصلی و انگیزه های اصلی مشخص می کرد.

□ فراستی: یعنی در واقع ببله دیگ ببله چفتند!

□ افخمی: بله در حقیقت باید منتظر انسانهای فعال باشیم. انسانهایی که در هر زمینه جریان سازند، یعنی خط انفعالی حرکت موجدی بر اساس موجبیت را تغییر می دهند.

□ آفرینی: اختیار حرکت همراه با تکامل اختیاری بشر همیشه با سلب راههایی که مخالف تکامل او هستند پیش می رود، یعنی انسان اصلاً تکاملش در طول تاریخ از این طریق بوده.

□ فراستی: البته همیشه هم از طریق جمع بندی صحیح از اشتباهات گذشته و درس آموزی ...

□ افخمی: یعنی خلاصه قضایا جبری پیش خواهد رفت مگر اینکه اراده انسان دخالت کند. ما انسان با اراده داشته باشیم. مانند دیدیم در این مدت که انسان با اراده به معنی واقعی، کسی که بتواند خلاف جریان شنا کند و جریان ساز باشد ...

□ آوینی: ما دیدیم البته ولی حالا چون خجالت می کشیم ... شما خودتان هم حضور دارید در این جلسه، نمی گویم ...

■ روحانی: هر جلسه ای قرار نیست به تعریف از آقای افخمی ختم شود، گرچه ایشان چون به طور مرتب دارن فحش می خورن، بد نیست ...

□ افخمی: با تعریف ختمش نکنید، بگذارید برای یک جای دیگه. با خوش آمدگویی از اراده انسانی تمام کنیم. همیشه انسانهایی جامعه را می سازند که خودشان منفعل در مقابل فضای غالب نیستند، جو زده نیستند.

□ فراستی: بله، آقای روحانی دو تا مثال زدنی دارم بیرون از جو. خوشبختانه در این سینمای خودمان در این دهه اخیر، ما مهاجر را داریم و نیاز را. و از نظر سینمای حرفه ای با مخاطب هم عروس را داریم، که اینها فیلمهایی هستند که منجر به ...

□ افخمی: مثال نزنید، خواهش می کنم ...

□ فراستی: به اضافه ناخدا خورشید، باشو و ...

□ افخمی: من از آقای روحانی خواهش می کنم که دست نوشته ها و بعد هم عروس را حذف کنند.

و اما این میزگرد در آن سال ناتمام ماند، و قرار شد که در چند مبحث جداگانه ادامه یابد: پست مدرنیسم در هنر، ادامه مبحث هویت در هنرهای ایران، و ... راستش دلیل اصلی انجام نشدن همه این گفتگوها تنبلی و هزار سودایی من بود، و گرنه همه این دوستان، با همه مشغله هایشان آماده بودند تا وقتی گیر بیاورند. دیدارهای من با شهید آوینی ادامه یافت اما تنها برای خودم حاصلی داشت. بسیار. ■ ۱-۲